

2016年全社要把深入学习贯彻中共十八届五中全会精神作为当前和今后一个时期重大政治任务，作为学习实践活动的一项重要内容，与学习贯彻中央统战工作会议精神、《关于加强社会主义协商民主的意见》《中国共产党统一战线工作条例（试行）》《关于加强政党协商的实施意见》结合起来，围绕“四个全面”战略布局深入推进和“十三五”规划实施，选择战略性、前瞻性和原创性主题开展调查研究；坚持“三个面向”，注重资源整合，加强社会服务与参政议政、自身建设的工作整合，以参与“一带一路”和毕节试验区建设为重点积极开展工作，扩大九三学社的社会影响；加强思想理论建设，继续巩固扩大学习实践活动成果；着眼2017年换届，继续贯彻人才强社战略，加强组织发展宏观调控和分类指导，注重发展科技服务业中专业人士，适当发展高素质科技型企业家；扎实推进机关能力建设。

——摘自九三学社第十三届中央委员会第四次全体（扩大）会议上的工作报告

# 武汉社讯

WUHANSHEXUN

# 目 录

## 卷 首 语

JUANSHOUYU

- 摘自九三学社第十三届中央委员会第四次全体(扩大)会议上的工作报告 ..... 1

## 参 政 议 政

CANZHENGYIZHENG

- 制定发展规划 优化政策体系 健全技术标准 培育市场机制 多措并举推动我市 建筑产业现代化快速发展 ... 4

## 社 务 动 态

SHEWUDONGTAI

- 九三学社武汉市委举行庆祝建社 70 周年暨武汉地方组织成立 60 周年纪念大会 ..... 7
- 社市委参加全国副省级城市工作联席会议 ..... 8
- 社市委参加 2015 年第四次双月座谈会 ..... 9
- 社市委召开十届十六次常委(扩大)会暨参政议政工作会议 ..... 9
- 社市委承办 2015 年第 4 期武汉市统一战线“同心·大讲堂” ..... 10
- 社市委参加市委党外人士意见反馈座谈会 ..... 11
- 社宁波市委一行到社市委调研 ..... 11
- 市九三学社参加政协界别协商会前调研 ..... 12
- 市九三学社参加市政协界别协商座谈会 ..... 13
- 社市委召开专家座谈会 ..... 14
- 社市委“爱心妈妈”赴省未管所开展帮教活动 ..... 14
- 孟棣副主委参加省政协重点提案督办会 ..... 15
- 社员张靖在市政协常委专题协商会议上发言 ..... 15
- 江岸区三支社组织社员学习统战会议精神 ..... 16
- 江岸区工委参加区统一战线第二届“同心杯”趣味运动会 ..... 16
- 江岸区工委召开“开展坚持和发展中国特色社会主义学习实践活动”专题会议 ..... 17
- 江岸区工委学习贯彻中共十八届五中全会精神 ... 17
- 江岸区工委参加学习实践活动经验交流暨中期推动会 ..... 18
- 江汉区工委开展尊老、敬老活动 ..... 18
- 江汉区工委参加区委 2015 年第四次双月座谈会 ... 19
- 江汉区工委组织社员参观全国集邮巡回展 ..... 20
- 江汉区工委开展“和平周”活动 ..... 20
- 江汉区工委参加区委双月座谈会 ..... 21

2015 年第 3~4 期合刊(总第 218 期)

封面题字:湖北省工艺美术大师王士杰

编 委 会 主 任: 郭粤梅

编 委 会 副 任: 陈奎生

梁 鸣

郭刚艳

丁顺清

潘 涛

陈 韦

孟 棣

责 任 主 编: 谢 燕

责 任 编 辑: 刘 磊

主办单位:九三学社武汉市委委员会

编 辑:九三学社武汉市委宣传部

地 址:武汉市江汉区万松园路 3 号

邮 箱:wh93xcb@126.com

电 话:(027)85581882

网 址:www.wh93.org

出版日期:2015 年 12 月

# CONTENTS

●江汉区工委赴对口联系单位调研 .....	22
●硚口区工委召开老社员座谈会欢度重阳节 .....	22
●山下人家山上寺,一声樵斧一声钟 .....	23
●九三游泳健儿挑战天堑横渡长江 .....	24
●汉阳区工委重阳节活动纪实 .....	25
●武昌区社员魏安民参加非遗表演 .....	26
●武昌区工委召开传达学习会议 .....	26
●武昌区工委调研社会组织孵化基地 .....	27
●武昌区工委调研“社区治理创新”工作 .....	27
●武昌区工委组织社员参观新四军纪念馆 .....	28
●武昌区工委召开工作会议 .....	28
●武昌区工委开展重阳节健康咨询活动 .....	29
●武昌区工委开展“同心跟党走”学习实践活动 .....	30
●青山区工委活动系列报道 .....	31
●洪山区东湖支社观摩创客大赛 .....	32
●洪山区工委开展读书交流活动庆祝建社七十周年 .....	33
●东西湖区工委联合区农业局举办农资经营户培训会 .....	34
●东西湖区工委参加党外人士征求意见座谈会 .....	34
●江大一支社举行第一届趣味运动会 .....	35
●江大一支社携手东西湖区工委调研“互联网+农产品产销” .....	35
●江大一支社携手蔡甸区支社联合举办“和平周”活动 .....	36
●江夏区支社社员参观高新技术企业 .....	37
●江夏区社员参加区委统战部培训班 .....	37
●江夏区支社召开半年工作会议 .....	37
●江夏区支社召开纪念抗日战争胜利 70 周年暨九三学社建社 70 周年座谈会 .....	38
●江夏区支社开展重阳节活动 .....	39
●汉南区支社积极开展“和平周”活动 .....	39

## 社员论坛

SHEYUANLUNTAN

●以习近平统一战线思想为指导,大力创新高校统一战线工作路径 .....	40
●“同心·大讲堂”学习心得之——阅读经典 .....	46
●红楼梦翻译策略的对比研究 .....	47
●进一步改革新股发行制度 .....	51
●培训学习心得体会 .....	53
●九三学社武汉市委中青年骨干培训班学习报告 .....	54

## 社员风采

SHEYUANFENGCAI

●指啸达人魏安民 绝技秀出新风采 .....	56
------------------------	----

制定发展规划  
优化政策体系  
健全技术标准  
培育市场机制  
多措并举推动我市建筑产业现代化快速发展

建筑产业现代化是以建筑设计标准化、部品生产工厂化、现场施工装配化为基本特征的现代建筑业生产模式。它代表了建筑行业发展的趋势和方向,是产业链的上游和制高点,同时,现代建筑产业具有绿色环保、快捷适用、舒适安全的特点,是推进“两型”社会建设的必然要求。

在市政府及相关部门的努力推动下,我市建筑产业现代化发展取得了积极成效。今年初市政府出台了《关于加快推进建筑产业现代化发展的意见》,制定了2015年至2017年为试点推广期、2018年起为全面推广应用期的建筑产业化发展目标,布局了蔡甸区、江夏区、新洲区三大建筑产业现代化园区,其中中建三局在新洲阳逻建设的武汉首个建筑产业现代化园区已于今年7月投产。

虽然我市建筑产业现代化取得可喜成绩,但总体仍处于起步阶段,与先进城市相比还有一定差距,存在一些制约产业化发展的关键问题。如发展规划还不够系统、激励政策还不健全、标准体系还不完善、市场主体能力还不强、市场需求规模还不大等。

今年来,围绕推进我市建筑产业现代化主题,市政协九三学社界别、人口与资源环境委员会围绕上述问题深入开展了前期调研。日前,市政协召开界别协商座谈会,徐利龙、亢德芝、程凯、蔡晓娟、彭华等委员或九三学社社员就推进我市建筑产业现代化提出建议。

#### 明确行动计划 回应群众期盼

徐利龙 市政协委员、社市委常委、江岸区政协副主席

建筑产业现代化符合国家“十三五”发展理念,也契合武汉当前建设国家创新型城市、落实“让城市安静下来”理念,以及加快“两型社会”建设、打造世界设计之都的需要。

目前,武汉推进建筑产业现代化存在的问题有:发展规划不清晰、激励政策不到位、标准体系不完善、市场主体能力不适应、市场需求不健全等。例如,武汉市建筑产业现代化基地发展框架虽然已经确定,但是缺乏立足全市、统筹行业、定量分析的空间布局及行业发展规划;武汉市建筑产业现代化大的政策框架虽然已经确定,但是与之配套的奖励政策、示范项目保障、税收优惠、补贴资金、监督管理等关键环节的可操作性管理文件尚未出台。

针对以上问题,建议我市以贯彻中共十八届五中全会精神为动力,完善武汉市建筑产业现代化的“十三五”规划,明确提出武汉市发展建筑产业现代化的发展定位、空间布局、年度行动计划,回应人民群众对建筑产业的绿色发展期盼。

以落实“让城市安静下来”的建设理念为抓手,明确从“十三五”开始,市区财政投资的公建项目、公租房项目原则上按建筑产业现代化要求组织建设,示范带动社会资本投入建筑产业现代项目中,切实把《关于加快推进建筑产业现代化发展的意见》各项政策落早落细落地。

以建设国家创新型城市为载体,加快完善地方建筑产业现代化的技术标准体系和政府监督服务体系。积极创建综合试点城市国家住宅产业

化基地,运用信息技术、物联网技术,推进“互联网+建筑”融合创新。

以打造武汉世界设计之都为契机,推动成立武汉建筑产业现代化联盟,整合“中”字号国有企业与武汉本土民营企业,集约研发、设计、施工、监理、培训等机构,形成具有武汉特色的建筑产业现代化集群。

以形成企业主体的市场导向为目标,通过政府引导的市场培育、试点示范、政策优惠,充分配置和激活市场资源与潜能,使建筑产业现代化成为武汉可持续发展的支柱产业。

### 切实制定建筑产业现代化发展规划

亢德芝 社员、市土地利用和城市规划研究中心江南分中心主任

为切实推进武汉市建筑产业现代化的进程,做好顶层设计,实现规划的有效引导,建议尽快制定《武汉市建筑产业现代化发展规划》,并纳入武汉市“十三五”规划贯彻执行。

制定《武汉市建筑产业现代化发展规划》时,应进一步明确武汉市十三五期间建筑产业现代化的发展目标,并纳入《武汉市十三五发展规划》。一是结合武汉市的“十三五”整体发展计划,合理制定建筑产业现代化发展目标。二是应该将绿色建筑的理念与建筑产业现代化捆绑共同推进,扩大示范项目范围以及建筑产业现代化产业基地建设规模,以适应未来的发展趋势。三是在目标的制定上应该从规模、装配率、供地率以及建筑类型等方面进行具体量化,并落实到土地的供应阶段,在土地出让条件中予以明确。

进一步研究建筑产品的产业链,结合武汉市的实际情况,前瞻性地引导建筑产业现代化发展的重点环节。一是以设计为龙头研究未来的建筑现代化发展方向,建筑类型应该从保障房扩大到住宅、公益类公共建筑(学校、医院等),从建筑室外空间发展到室内的全装修等方面,并制定明确的目标任务要求。二是在政府和国有企业投资的项目中,应优先发展装配式建筑。三是严控设计源头,在规划设计条件中以及建筑设计中严格落实绿色建筑理念,充分运用装配式建筑部件。

根据建筑产业现代化以及绿色建筑的建设

目标,强化规划引导,采取“区域统筹、相对集中”的方式,有效引导建筑产业现代化发展的空间布局。主城区内二七滨江商务区、武昌滨江商务区、王家墩中央商务区、汉正街商务区、杨春湖城市副中心、华中金融城、白沙新城、古田生态城等城市重点区域、大型居住区、开发区和六大新城区域,是装配式建筑及绿色建筑的重点发展区域。同时结合各区的经济发展以及城市建设情况,合理统筹各区域的建筑产业现代化发展的空间布局。

此外,为促使建筑产业现代化项目落地,建议制定年度行动计划,并落实与完善相应的政策和配套文件。

### 优化政策体系 推动《意见》落地

程凯 社员、悉地国际设计顾问有限公司武汉分公司工程师

《加快推进建筑产业现代化发展的意见》的出台虽然明确了大的政策框架,推动也取得了一些成果,但在目标制定、推动力度、优惠落地、细则出台、环节覆盖等方面,仍然有很多问题亟待解决。

我认为,目前我市在建筑产业现代化的扶植政策应主要着眼于在现有建设管理体系的项目,采取分类细化、综合测算;在建造增量成本与产业化建造效益(经济效益和社会效益)综合评估的基础上,多做减法少做加法,制定出更切实、更全面、更系统的细则和办法,这样我市才能在这一轮建筑产业转型升级的浪潮中真正实现弯道超车。借鉴兄弟城市执行得比较好的有关政策,结合本市的实际情况,我们提出具体建议如下:

提高目标设定,增强推动力度。建议从2016年起,建筑产业现代化建造项目占当年开工面积比例20%以上,每年增长5%,项目预制装配化率不低于30%。在市政、轨道交通及配套基础设施建设工程中优先采用现代建筑产业化技术和产品。

明确奖励范围,量化优惠幅度。建议制定发布专门的容积率计算办法,对计算、审查、验收等环节明确更为详细的办法和规则。对于容积率的计算幅度,结合武汉目前的实际房价,建议增加

到3%至5%，按不同的建筑规模来进行梯度计算。

覆盖更多环节，增加受益群体。例如，消费者购买采用装配式建筑技术的商品住宅、全装修商品住宅，住房公积金贷款首付比例按政策允许范围内最低首付比例执行。在市科技创新专项资金中优先支持建筑产业化关键技术攻关及应用项目，重点支持建筑产业化科技公共研发检测平台、工程技术研究中心和重点实验室建设。优先推荐拥有成套装配式建筑技术体系和自主知识产权的优势企业申报高新技术企业。

尽快制定细则，明确各方责任。在《意见》的政策框架下，尽快制定与之配套的示范项目保障、产业和税收优惠、资金扶持、监督管理、审批制度的细则，发布各关键环节的可操作性管理文件。并明确各部门工作目标、责任及监督办法。

## 建立健全建筑产业现代化技术体系

蔡晓娟 社员、武汉地产集团质量安全部副部长

建筑设计标准是建筑产业化的技术基础，最近国家加快了对建筑产业现代化相关标准的编制步伐，国家近期颁布的行标及标准图集（第一批）基本能满足预制装配式结构体系的设计及施工安装要求。省市也在标准编制过程中进行了积极尝试，积累了一些应用经验，但还存在一些问题，如缺少模数标准和成套技术标准、缺少产品标准及工程应用实践、缺少标准体系编制的总体规划等。

编制建筑产业现代化技术标准体系，应注意以下几点：

研究制定建筑产业现代化技术标准体系基本框架。根据建筑产业现代化技术特点和当地实际，研究确定发展重点和方向，建立以新框架下结构体系及相关部品构件设施设备的产品标准。

编制及完善建筑设计体系标准。鉴于目前我国是以推进住宅为主的建筑产业现代化，在《建筑产业现代化国家建筑标准设计体系》框架下，建议重点编制装配式钢筋砼结构和钢结构设计技术措施，建筑设计实例，设计深度及表示方法。在构造方面，编制连接节点构造及详图。在内装

和外装方面，编制部品部件及相关产品的标准化选用目录和技术标准。构建以装配式建筑的结构、设备、电气等配套专业的设计、施工、验收标准体系，部品和构配件生产运输等技术要求为内容的标准体系。

编制时应遵照“模数协调一致，少规格，多组合”的原则。以城市保障型住房和农村安置房为切入点，研究编制标准化户型结构设计选用图集，深化装配式住宅部品构件标准化设计，从而达到保障房住房好用、开发性住房易用的目的。

遵照急用先编的原则。鉴于编制一项地方标准的周期很长，参照国外发达国家的成功经验，可以按照“标准先行，急用先编”的原则制定编制规划和工作计划，逐步建立适用我国建筑产业现代化发展的标准体系。

搭建产学研合作平台。推动高校、科研机构与企业的技术合作，发挥各自优势，以“互联网+建筑业”为指导思想，依托以BIM技术为代表的建筑信息化技术，开发具备数字化、三维可视化、交互集成化特色的管理技术及标准，推动现代化建筑业的发展。

## 加快培育建筑产业现代化市场机制

彭华 市政协委员、社员、武汉英思工程科技有限公司总经理

我市在建筑产业现代化推进工作中起步较晚，市场处于初级阶段，具体表现在缺乏刚性的市场需求，设计单位缺乏设计经历，砼预制件产能较低、产品种类少，缺乏较为完整的区域性产业链条等。为尽快改变目前“缺市场、缺技术、缺产能、缺经验”的局面，建议如下：

吸引有经验的房地产开发企业在汉开工工业化住宅项目。一方面可以为本市现有的PC构件厂带来直接的市场需求，另一方面在项目实施过程中，我市的参建单位也能在实践中逐步学习、掌握关键的技术。

先易后难，保持市场各种资源投入的集中度，获取PC构件生产的规模优势。建筑工业化技术体系涵盖装配式砼结构、钢结构、木结构等。在PC结构中，又分整体式框架结构、装配整体

（下转第12页）

# 九三学社武汉市委举行庆祝建社 70 周年暨武汉地方组织成立 60 周年纪念大会

8月28日，九三学社武汉市委在市民主党派大楼举行纪念大会，庆祝九三学社建社70周年暨武汉地方组织成立60周年。九三学社湖北省委副主委陈锋，中共武汉市委统战部副部长赵学龙应邀到会并讲话。社市委主委郭粤梅及班子成员、老领导出席会议，会议由丁顺清副主委主持。全市200余名社员参加纪念大会。

赵学龙副部长代表市委统战部对大会的召开表示热烈祝贺。他表示，六十年来，九三学社武汉市带领广大社员走过了不平凡的历程，不论是顺境还是逆境，始终相信中国共产党的领导，拥护中国共产党的领导，自觉接受中国共产党的领导。尤其是改革开放三十多年来，九三学社武汉市委围绕中共武汉市委、市政府中心工作，服务大局，积极建言献策，献智出力，有思路、有举措、有亮点，成果非常显著。他希望九三学社武汉市委充分发挥智力密集和资源优势，搭建平台、开展活动、打造亮点。全市九三学社社员要敢于承担历史赋予的使命和责任，坚持传承“爱国、民主、科学”精神，与中国共产党同心同行，共同推进“四个全面”战略布局的实施，建诤言、献良策。

陈锋副主委代表九三学社湖北省委向九三学社武汉市委及所属的全市社员表示热烈祝贺。他说，1955年3月成立的“九三学社中央直属武汉小组”是武汉最早的九三学社组织，也是湖北地区最早的九三组织，迄今已走过了60年的光辉历程。为纪念武汉地方组织成立60周年编辑发行的图册中，真实而全面地记录了九三学社武汉组织近十年来各个时期的重大事件和活动，从而形象地展示了：九三学社的历史，是一部爱国进步的历史，是一部与中国共产党亲密合作、风雨同舟、共同奋斗的同心历史。全市九三社员要紧紧围绕“四个全面”战略布局，脚踏实地，扎实工作，努力描绘九三学社的美好图卷，用实际行动书写九三学社未来的历史。



郭粤梅主委回顾了九三学社70年的光辉历程，她强调，九三学社同中国共产党在争取民族独立和人民解放的宏伟事业中风雨同舟，在社会主义革命和建设的历史进程中携手前进，在改革开放和社会主义现代化建设的伟大实践中团结奋斗，发展成为一支建设中国特色社会主义事业的重要力量。六十年来，九三学社武汉市委带领广大社员围绕中心、服务大局，取得了可喜的成绩。尤其是近十年来，在复兴大武汉的建设热潮中，全市社员立足本职、双岗建功，取得了非凡成绩，赢得了赞誉。她表示，在纪念九三学社武汉地方组织成立60周年的重要时刻编辑出版纪念册，回顾九三学社的光辉历程，明确当前肩负的重大责任，展望九三学社的大好前景。对于我们在新的历史阶段，更好地继承发扬九三学社的光荣传统，更好地履行参政党职能具有十分重要的意义。她希望全市社员大力弘扬爱国、民主、科学的优良传统，弘扬武汉精神，增强武汉自信，在中共武汉市委的坚强领导下，坚定信念，锐意进取，科学履职，扎实工作，为加快建设国家中心城市、复兴大武汉作出新的更大贡献！

在随后进行的《同心历程——纪念九三学社武汉地方组织成立六十周年》纪念画册首发仪式上，参加纪念大会的领导向社员代表赠送了纪念册。

会后，与会人员观看了武汉同心文化与艺术交流协会同心艺术团带来的文艺演出。(宣传部)

社市委参加全国副省级城市工作联席会议

10月11日，九三学社全国副省级城市第九次工作联席会议在大连召开。来自全国15个副省级城市的九三学社地方组织代表聚集大连，围绕如何提高民主党派在社会主义协商民主中的协商民主能力研讨交流。全国政协常委、提案委副主任、九三学社中央副主席赖明，辽宁省人大副主任、九三学社辽宁省委主委刘政奎出席会议。社市委副主任委员孟棣代表社市委参加了会议。会议由社大连市委专职副主委关宏志主持。

中共大连市委统战部长董长海首先代表中共大连市委致欢迎词。董部长介绍了大连市的概况，并对与会代表的到来表达了诚挚的欢迎。接着是刘政奎主委致辞，刘主委向代表们介绍了社辽宁省委近年来的工作成绩和发展情况，社辽宁省委人才集中、与时俱进，在参政议政工作中提出了许多新观点、新内容。

之后是交流发言阶段，各地代表先后发言，探讨提高协商民主能力的办法，交流参政议政和民主协商经验和遇到的困难、问题。孟棣副主任委员在发言中提出了两个观点：一是在新常态下如何有序开展党派工作，二是在调查中如何深入到基层一线，掌握第一手数据资料。

与会代表们经过交流讨论，一致认为，要做好协商民主，一是要使协商民主制度完善化、规范化；二是民主党派要做好自身的民主协商能力建设和人才队伍建设，充分发挥人才优势；三是需要中共的支持和帮助，需要政府职能部门的配合。

赖明副主席在讲话中介绍了2015年社中央参政议政工作的基本情况，并从是什么、做什么、怎么做三个方面谈了他对协商民主的认识

和想法。赖副主席指出协商民主制度化非常重要，社中央和中共中央一年进行五次高层协商，时间明确、主题清楚；建议地方组织要讲真话、谏诤言，同时建言要注意方式方法和渠道。

最后，社成都市委主委戴晓雁代表15个城市向赖副主席和社大连市委致谢，同时提出请求社中央支持副省级城市会议制度化。

(调研室)



## 社市委参加 2015 年第四次双月座谈会

11月4日下午，中共市委召开2015年第四次双月座谈会，围绕“我市经济发展战略与国家创新城市建设”的主题听取党外人士建议。社市委副主委梁鸣代表社市委，就《关于加快发展武汉市智能制造产业的建议》进行发言。社市委主委郭粤梅，副主委孟棣参加会议。

党外人士围绕会议主题，就激发武汉高校科研人员科技创业活力、抓住国家两大战略机遇，科学谋划武汉发展定位；推动我市创新驱动发展战略实施、发挥后发优势，集聚发展我市互联网金融等经济发展问题提出建议。会上，梁鸣副主委简要阐述了智能制造产业发展趋势，在我市的发展现状及不足，并就加快发展我市智能制造产

业提出五点相关建议：一是加强顶层设计和规划引导；二是进一步加大政策支持力度；三是强化智能制造产业投融资服务；四是推动“互联网+智能制造”融合发展；五是探索人才向企业汇聚的激励和保障制度。

市人民政府市长万勇认真听取了大家的发言，表示受益匪浅，收获很大，并一一点评。他说，大家的发言做了科学思考，充分准备，对大家付出的辛勤劳动表示感谢！万勇市长同时向与会者介绍了我市近期正在开展的工作和几个重大项目的进展情况，希望大家继续关注武汉的发展。

市委常委、统战部长张学忙主持会议。

(调研室)

## 社市委召开十届十六次常委(扩大)会 暨参政议政工作会议

12月8日上午，社市委在市民主党派大楼206会议室召开十届十六次常委(扩大)会暨参政议政工作会议。社市委副主委梁鸣、丁顺清、潘涛、孟棣及部分常委出席会议，各区工委、直属支社主委，各专委会主任，参政议政积极分子共45人参加会议。会议由梁鸣副主委主持。

丁顺清副主委回顾总结了社市委2015年参政议政工作取得的成绩，他表示，一批有热情、有能力、有水平的参政议政工作骨干成员的鼎力支持，为社市委履行民主党派职责提供了重要保障和坚实基础。2016年，社市委将围绕“创新、协调、绿色、开放、共享”五大发展理念，服务我市中心工作，关注民生热点议题，进一步推动参政议政工作走上新台阶，希望大家在工作上一如既往地给予社市委支持！

之后，各基层组织负责人简要介绍了2015年参政议政工作及2016年的参政议政工作重点。

与会人员就2016年参政议政工作重点和调



研课题选题方向开展讨论，提出建议。10余位社员先后发言，就“供给侧”改革、120急救、地下停车位建设、学前教育、新股改革等社会和民生问题提出了自己的意见和建议。

梁鸣副主委表示，大家提出的意見和建议紧扣时代发展脉搏，很好地契合我市建设发展，社市委将根据大家提出的意見建议，认真吸收采纳，应用到明年的参政议政工作中。

(宣传部)

## 社市委承办 2015 年第 4 期 武汉市统一战线“同心·大讲堂”

10月13日上午，2015年第4期武汉市统一战线“同心·大讲堂”在市民主党派大楼一楼多功能厅举行。本次大讲堂由中共武汉市委统战部主办，九三学社武汉市委承办，特邀请武汉大学国学院教授欧阳祯人作《儒释道精神与领导干部修养》专题讲座。

欧阳祯人是武汉大学中国传统文化研究中心专职教授，兼任武汉大学国学院子学研究方向博士生导师，武汉大学孔子与儒学研究中心研究员，武汉大学简帛研究中心研究员，主要从事中国哲学史、新近出土简帛文献思想以及中国传统文化的现代转型研究。现任中国哲学史学会学术促进委员会委员，湖北省孔子学术研究会常务理事，湖北省《周易》研究学会理事，中国哲学史学会会员，湖北省哲学史学会会员。

在讲座中，欧阳教授用风趣和犀利的语言为大家讲解了国学思想中“仁、义、礼、智、信”以及“礼、义、廉、耻”的深刻内涵，同时详细阐述了儒家精神、道家精神、佛家精神对领导干部修养的

重要意义。欧阳教授认为，天生万物人为贵，人是具有独立性、创造性的生物，在认知自我的同时尊重自我，对作为生命的自我也要有一种深深地敬畏。每个人都应该在生活实践中不断关照内心，通过学习修正自身。“莫见乎隐，莫显乎微”。中华民族几千年来积淀和传承下来的优秀传统文化正是后人汲取修身养性智慧的本源。欧阳教授的精彩讲解，让大家充分领略了国学的智慧和魅力，大家纷纷表示要多学国学，用国学智慧丰富自己的内涵，锤炼修为，不断提升道德水平。

中共武汉市委统战部巡视员汪海鹰，市各民主党派、工商联负责人，武汉市统战系统成员及机关干部两百余人聆听了讲座。 (宣传部)



## 社市委参加市委党外人士意见建议反馈座谈会

7月22日下午，中共武汉市委召开2015年第一次党外人士意见建议反馈座谈会。社市委副主委孟棣参加会议。

会上，市政府相关部门负责人就今年第一、二、三次双月座谈会上所提建议采纳落实情况进行反馈说明。市政府法制办在对我社提出的推动健全我市重大行政决策机制的有关建议，指出将健全科学民主依法决策机制，会同市监察局起草制定《责任追究办法》和相关配套文件，加强决策信息公开，探索更多的公众参与方式等。市国土资源和规划局对我社提出的关于多措并举推进停车场建设的建议，回复将严格按照248号令中的停车配建标准核准配建停车位规模，鼓励其超

配停车位。出台优惠鼓励政策，减免城市基础设施配套费等。市民政局在对促进社会组织发展回复中指出将进一步完善制度设计、优化审批登记流程，加大向社会组织购买服务的力度，推进社会组织孵化园建设等。

在互动环节中，各民主党派、工商联负责人，无党派人士和各发言人，还就意见建议反馈工作与政府部门进行交流，提出建议。

会议由市委副秘书长张河山主持。中共市委常委、统战部长张学忙参加会议并讲话。市各民主党派、工商联负责人和无党派人士代表，第一、二、三次双月座谈会发言人，市委、市政府有关部门负责人参加会议。  
(调研室)

社  
宁  
波  
市  
委  
一  
行  
到  
社  
市  
委  
调  
研

近日，为学习武汉市在政务大数据建设、开放应用和交易等方面先进经验，社宁波市委参政议政工作委员会主任童文俊率大数据建设课题组来汉开展调研。此次调研，旨在围绕构建统一的政务大数据中心和云服务平台，创新大数据应用，发展大数据产业，确保大数据安全，促进信息消费和智慧城市建设等方面，为宁波党政领导提供决策建议。

8月17日下午，社市委在机关会议室召开大数据建设调研座谈会，会议由社市委副主委孟棣主持。

会议的第一部分为嘉宾介绍武汉市大数据建设情况。市发改委、网信办、科技局、公安局、金融办、东湖开发区管委会、硚口区电子政务管理中心等单位的相关负责同志介绍了我市大数据建设相关情况。参会嘉宾分享了武汉市近年来针对政务数据公开，推进政务大数据建设所采取的主要政策措施、政务公开网站建设情

况等方面的经验以及在“互联网+”形势下，武汉市推进大数据产业发展的应对策略，下一步的主要工作思路。

会议的第二部分为宁波课题组与参会嘉宾互动交流，宁波课题组成员就宁波大数据建设中的问题和困难与嘉宾进行深入探讨，嘉宾们从专业的角度提出了自己的看法，认为顶层设计是基础，信息安全最重要。嘉宾们认为宁波智慧城市建设中的智慧医疗、智慧停车成绩突出，先进经验值得武汉学习。

最后，孟棣副主委作总结讲话，他向政府部门前来参会的嘉宾表示感谢，同时也感谢社宁波市委的同志们的来访，给大家提供了一个两地交流经验的机会。  
(调研室)



## 市九三学社参加政协界别协商会前调研

10月15日上午，市政协副主席吴一民带领市政协人资环委、市政协九三学社界别赴新洲阳逻调研中建三局武汉绿色建筑产业园，为今年的九三学社界别协商进行会前调研。

产业园项目总投资30亿元，总占地面积1080亩。调研组一行进入其一期工程PC(预制

混凝土)构件厂，参观了系列构件展示项目和生产现场。中建科技负责人介绍了工业化建造的特点及优势，他表示，外墙、阳台、楼梯等“零部件”提前在工厂里生产好，然后运到建筑工地，像“搭积木”一样拼装成房子，这将成为未来建筑业的发展趋势。

在接下来进行的座谈会上，中建科技相关负责人介绍了武汉绿色产业园建设及运营情况，就发展过程中的困难和问题提出建议，并与调研组成员进行互动交流。吴一民副主席指出，发展建筑产业现代化需要政府引导、企业努力、社会参与，武汉作为创新改革试验区，要抓住机遇，政策必须有所突破，在推进建筑产业现代化的过程中，政协要起到宣传和监督的作用。

社市委常委徐利龙，社员蔡晓娟、程凯、余华刚参加调研。

(调研室)

(上接第6页)

式框架-剪力墙结构、装配整体式剪力墙结构等体系结构。由于钢结构的技术与市场都已经比较成熟，建议近期政府主导的试点项目应统一选择一种技术难度较低的PC结构体系，降低设计单位、施工单位进入的技术难度，减少PC构件的种类，提高单种构件的需求数量，提高预制构件生产企业的效益。

成立产业联盟，促进产业链上下游企业协调发展。成立包括开发、科研、设计、部品生产、物流配送、施工、监理、职业培训等在内的产业联盟，以开发、设计、部品构件生产为核心，向产业链上下游延伸，优化整合各方资源，实现融合互动发展。

提高参建各方的信息化应用水平。鼓励企业

加大建筑信息模型(BIM)技术、智能化技术、虚拟仿真技术、信息系统等信息技术的研发、应用和推广力度，实现设计数字化、生产自动化、管理网络化、商务电子化、服务定制化及全流程集成创新，全面提高我市建筑行业企业的运营效率和管理能力。

另外，今年8月，国务院正式下发《关于推进城市地下综合管廊建设的指导意见》。管廊廊体的建设非常适用于预制混凝土拼装的结构形式。建议政府应组织市政设计院及科研机构、相关的企业尽早调研，启动管廊廊体预制生产、拼接工艺的研发与技术准备工作，在此轮市场中获得先发优势。

11月17日上午，市政协召开界别协商座谈会，围绕推进我市建筑产业现代化主题开展协商。市政协主席吴超，市政府副秘书长马泽江出席会议并讲话，会议由市政协副主席、社市委主委郭粤梅主持，市政协副主席吴一民，秘书长胡继堂参加会议。

我市今年出台的《关于加快推进建筑产业现代化发展的意见》，制定了2015年至2017年为试点推广期、2018年起为全面推广应用期的建筑产业化发展目标，布局了蔡甸区、江夏区、新洲区三大建筑产业现代化园区(其中中建三局在新洲阳逻建设的武汉首个建筑产业现代化园区已于今年7月投产)。总体来说，我市建筑产业现代化发展有所推进，但仍处于起步阶段。虽然近两年来，在市政府及相关部门的努力推动下，取得了一些成果，但仍然有很多制约产业化发展的关键问题没有得到解决。

围绕协商主题，市政协九三学社界别、人口与资源环境委员会前期开展了深入调研。课题组先后到中建三局绿色建筑产业园、长沙远大住工调研，并多次召开调研座谈会，邀请相关政府部门、建筑产业现代化相关企业和设计单位参加座谈。课题组成员在调研的过程中，针对我市建筑产业现代化发展中的问题和困境进行了深入了解和认真分析，同时将外地先进经验进行分析总结，提出适应我市实际的对策和建议，形成发言初稿。会前召开专题研讨会，对发言材料提出修改意见，最终形成发言定稿。

会上，市政协委员、社市委常委徐利龙代表九三学社界别作《关于加快推进武汉建筑产业现代化发展的建议》主题发言。亢德芝、程凯、蔡晓娟、彭华等政协委员和九三学社社员分别从制定发展规划、优化政策体

系、建立健全技术标准体系、加快培育市场机制等方面，从不同角度进行了专题发言。市城建委、房管局等部门负责人，就劳动力培训、建筑产业化应用范围等问题，与委员开展互动交流。

吴超主席在讲话中指出，推进建筑产业现代化是加快城市转型发展的必然要求。要针对建筑产业现代化发展中的重点问题，如发展规划引导、相关配套扶持政策制定落实、完善标准体系系统规范、提高市场主体能力等认真研究。广大政协委员要持续为推进我市建筑产业现代化汇智聚力，并促进协商成果转化落实，推动建筑产业现代化快速发展。

马泽江副秘书长表示，我市推进建筑产业现代化工作开局良好，但问题不少，任重道远。相关部门要进一步提高对这项工作的认识，推进建筑产业现代化的主体是企业，但政府的引导作用不能削弱。要勇于克难攻坚，改革创新，逐步建立适应我市建筑产业现代化的监管模式。今天发言的政协委员提出的很多建议令人很受启发，希望市城建委在下一步工作计划中汲取其中的内容。

(调研室)



市九三学社参加市政协界别协商座谈会

## 社市委召开专家座谈会

7月29日下午,社市委在机关会议室召开专家座谈会,就“将建筑产业现代化纳入十三五规划的建议”听取专家意见。

会议邀请市城建委、经信委、发改委及市国土规划局等相关部门和单位负责人,介绍了我市建筑产业现代化发展现状及面临的问题,并提出了相应对策。大家就如何提出“将建筑产业现代化纳入十三五规划的建议”进行了深入讨论并形成初步意见。徐利龙、谢立虎、蔡晓娟、金晶等社内专家参加会议。社市委副主委孟棣主持会议。

(调研室)



## 社市委“爱心妈妈”赴省未管所开展帮教活动

7月24日,社市委组织“爱心妈妈”赴省未管所开展结对帮教服刑人员的活动。

正值武汉最炎热的三伏天,“爱心妈妈”们仍心系狱中的孩子。为了服刑孩子安全度夏,丰富

他们的文化生活,李冰给小王送去了初中课本等书籍;黄风华看了小杨的来信,说想要学习吉他,于是就想方设法请亲朋好友找来了一把吉他送给他,鼓励孩子多学技能;栗晓红和邱丹娅与帮

教的孩子面对面交流,希望通过自己的真心付出,耐心教导,进一步巩固帮教成果,使孩子们把社会帮教作为加速自己改造的动力,力争早日出狱,为社会作贡献。

活动结束后,社服部负责人张宏向教育科的吴科长转告了此行的另一任务,社市委经研究决定向省未管所捐款五千元,以表示对开展监区文化教育活动的支持!

(社服部)



## 孟棣副主委参加省政协重点提案督办会

8月11日上午，省政协举行重点提案《推进建筑产业现代化，建设绿色生态湖北》督办协商座谈会。社市委副主委孟棣作为提案方代表参加会议。

会前，社省委主委田玉科带领提案主办会办单位、提案单位相关人员，前往中建三局绿色建筑科技有限公司考察了绿色建筑产业园。会上，中建三局相关负责人介绍了绿色建筑产业园建设情况。省住建厅、科技厅、财政厅、质监局等单位汇报了提案办理、会办情况。

孟棣副主委在发言中建议：在建筑产业现代化试点示范阶段，政府必须发挥鼓励引导、保驾护航的作用；要抓紧对建筑产业现代化发展的宏观政策和微观管理等方面的研究工作；要改变全

面摊派式的试点示范项目任务分配方式，研究划定适宜标准化、规模化、产业化建造的项目类型等。

(调研室)



## 社员张靖在市政协 常委专题协商会议上发言

8月21日上午，市政协召开常委专题协商会，围绕“加快推进中心城区湖泊截污治污，提升我市水生态功能”开展专题协商。硚口区工委委员、区环境监测站高级工程师张靖代表社市委作题为《科学规划，高效治湖》的发言。

市人民政府副市长张光清就湖泊截污治污下一步工作提出了要求。市政协主席吴超充分肯定了我市湖泊截污取得的成绩，提出了健全机制、统筹规划、创新技术、保障资金和突破重点

等五点具体要求。

社市委主委郭粤梅，副主委孟棣出席会议。

(调研室)



## 江岸区三支社组织社员学习统战会议精神



8月8日,江岸区三支社在区工委四楼会议室召开专题学习座谈会,传达学习《中国共产党统一战线工作条例(试行)》精神和中共区委统战工作会议精神。支社主委夏伟召集并主持会议。

通过学习,社员们认识到《条例》作为统一战线工作的第一部法规,明确了诸多新观点、新要求、新政策,为民主党派自身建设和履行职能提供了制度保障。社员们表示,今后将在各自的工作岗位上更加努力工作,积极参政议政,建言献策。

会上,社员还对支社活动开展和进一步搞好参政议政工作进行了座谈。

(江岸区三支社)

## 江岸区工委参加区统一战线第二届“同心杯”趣味运动会

为庆祝中华人民共和国成立66周年,中共江岸区委统战部于9月26日,在塔子湖全民健身中心举办了“江岸区统一战线第二届‘同心杯’趣味运动会”。江岸区工委积极组织社员参与,共有十余名社员报名参加比赛。比赛共分“团结向前走、合力前行、同心传递、同心协力划龙舟”等四个项目。社员们奋勇争先,努力拼搏,在四个项目上都表现优异,团体名列第四名,荣获二等奖。

(江岸区工委)



## 江岸区工委召开“开展坚持和发展中国特色社会主义学习实践活动”专题会议

10月12日，江岸区工委召开“开展坚持和发展中国特色社会主义学习实践活动”专题会议，传达近期统战工作相关会议精神，学习习近平总书记系列重要讲话精神。区工委主委徐利龙主持会议，区工委全体委员、区政协委员、各支社主委，社员代表，社市委联络员参加会议。

会上，全体与会人员集体学习了习近平总书记关于发展社会主义民主政治和依法治国的重要论述。

徐利龙主委在会上指出，当前社会发展日新月异，发展的同时也积累了一些矛盾，但怎么化解这些矛盾，其关键是依法治国和民主协商。世

界上没有完全相同的政治模式，没有也不可能有一种放之四海而皆准的政治发展道路。一个国家实行什么样的政治制度，走什么样的政治发展道路，必须与这个国家的国情和性质相适应。我们要提高对“三个自信”的认识，提高对社会主义核心价值观的认识，坚定走中国特色社会主义政治发展道路的决心。

会议还对今年的参政议政下一阶段工作进行了布置，徐利龙主委要求与会人员都要动笔写调研报告、社情民意信息、学习心得体会，要保证原创性，每人每年至少完成一篇以上。

(江岸区工委)

## 江岸区工委学习贯彻中共十八届五中全会精神

11月11日，江岸区工委召开专题会议，学习贯彻中共十八届五中全会精神。区工委主委徐利龙主持会议，区工委全体委员、各支社主委、社市委联络员参加会议。

会上，全体与会人员集体学习了《中共中央关于制定国民经济和社会发展第十三个五年规划的建议》。

徐利龙主委在会上指出，中共中央确定了“两个一百年”奋斗目标，第一个百年目标是到2020年全面建成小康社会。“十三五”时期是全面建成小康社会的关键五年，任务艰巨，需要社会各行各业的人士共同努力。如何推动经济社会持续健康发展，必须遵循六个原则：坚持人民主体地位、坚持科学发展、坚持深化改革、坚持依法

治国、坚持统筹国内国际两个大局、坚持党的领导；实现五大目标：经济保持中高速增长、人民生活水平和质量普遍提高、国民素质和社会文明程度显著提高、生态环境质量总体改善、各方面制度更加成熟更加定型；树立五大发展理念：创新、协调、绿色、开放、共享。作为民主党派，我们每一位社员都要按照中共十八届五中全会精神要求，在坚持“三个自信”的框架下，树立进取意识、机遇意识、担当意识，坚定信心，凝聚力量，为实现全面建成小康社会而努力奋斗。

会议还对参政议政工作和社市委关于全国优秀社员人选推荐工作进行了讨论。

(江岸区工委)

## 江岸区工委参加学习实践活动经验交流暨中期推动会

11月24日，江岸区工委主委徐利龙参加江岸区统一战线坚持和发展中国特色社会主义学习实践活动经验交流暨中期推动会。

徐利龙主委在会上作了交流发言。他从学习和实践两个方面总结了江岸区工委学习实践活动前一阶段开展情况。一是深化学习。今年8月8日召开专题学习座谈会，学习《中国共产党统一战线工作条例（试行）》等内容；10月12日学习习近平总书记系列重要讲话精神：习近平总书记关于发展社会主义民主政治和依法治国的重要论述；11月11日学习十八届五中全会精神和《中共中央关于制定国民经济和社会发展第十三个五年规划的建议》主要内容。确保学习效果。区工委委员、支社主委积极带头撰写学习心得体会，有的投稿到市政协、社市委刊物采用，如中医院支社主委方达任的《阅读经典 完善自我》等。二是深化实践，注意培养青年社员，提高他们的参政议政能力。今年组织了多位青年社员参加市



政协界别协商会“建筑产业现代化”课题组，通过参加调研、座谈，起草调研报告并在界别协商会上建言，深化坚持和发展中国特色社会主义学习实践活动。

会上，区各民主党派、工商联、知联会主要负责人先后进行了交流发言。区委统战部通报了中共十八届五中全会精神和《中国共产党廉洁自律准则》等内容。

（江岸区工委）

## 江汉区工委开展尊老、敬老活动

10月25日上午，江汉区工委在区党派楼召开老年社员座谈会，以此形式纪念重阳节，表达对全区老年社员的关爱之情。区工委临时负责人及区工委委员出席座谈会，与老同志促膝谈心，交流感情。

栗晓红主持座谈会，她诚挚地向全体老同志致以节日问候！衷心祝愿老同志健康长寿！同时，



向老同志简要报告了区工委今年的工作，感谢包括老同志在内的全体社员对区工委工作的支持与贡献。她希望老同志继续发挥余热，就社务工作和江汉区及武汉市的发展，积极建言献策。高鸿烈、马定远、吴昌懋、张兴海、舒先理、李敏莉、张剑华等老同志纷纷发言，感谢区工委多年来一如既往地对老同志的关怀，并对区工委的工作予以高度肯定。同时，也对区工委的工作提出了很好的建议。大家希望区工委早日单独成立老年支社，便于根据老同志特点开展活动。建议多发展科技界知识分子入党，突出九三界别特色。特别是要发挥基层组织和社员的积极性，履行好参政党的参政议政、民主监督职能，开展有特色的社会服务活动，增强组织凝聚力和提高九三学社的社会影响力。

（胡绪生）

## 江 汉 区 工 委

# 参加区委 2015 年第四次双月座谈会

8月25日,中共江汉区委召开2015年第四次双月座谈会,就社区建设工作听取党外人士意见和建议。

区民政局局长姜凡受区政府委托向区各民主党派、工商联和无党派代表人士通报了本区社区建设工作有关情况。近年来,江汉区委、区政府高度重视社区建设工作,精心谋划,强力推进,开辟了一条政社互动、三社联动(社区居委会、社会组织、社工)的新路子。社区建设工作从形式到内涵均有新的突破和发展。先后获得了全国、全省“和谐社区建设示范区”称号,在取得成绩的同时,也存在一些薄弱环节。

各民主党派、工商联负责人和无党派代表人士从理顺事权关系,建立良好的社区运作机制、引入社区建设新理念,打造互联网+社区、完善社区服务功能,建设新型社区、优化、提升社区工作者的整体素质等方面,对进一步做好社区建设工作提出了意见、建议。

区政府副区长周岚出席会议并讲话,她说,大家在社区布置、构建,职能优化、引入互联网+技术等方面给政府提出了很好的建议,政府相关部门将予以借鉴,希望大家能够持续关注,提出

更多更好的意见建议,为社区建设出谋划策,提供智力支持,贡献聪明才智。

区委办、政府办、政研室、研究室、统战部、民政局负责人,区各民主党派、工商联负责人、无党派代表人士,区工委临时负责人栗晓红,副主任宋玉、余建国等参加了座谈会。

宋玉副主任受区工委委托,就加强社区建设建议,一是充分借鉴学习国内其他城市的先进经验。特别是中新天津生态城第三社区服务中心社区建设、管理的经验与作法。二是完善社区服务。要围绕不断满足居民群众日益增长的物质文化需求,坚持管理于服务之中。三是提高社区居民对社区的参与意识。坚持以人为本、以居民为本,始终把实现好、维护好、发展好社区居民的根本利益作为工作的出发点和落脚点,以居民的服务需求为导向,提高社区居民对社区的认同感、归属感和对社区事务的参与意识,增强社区凝聚力。

为增进与会人员对社区建设情况的了解,加强建言献策的针对性,会前,区委统战部组织与会人员专门对常青街扬子社区、万松街机场社区进行了考察调研。

(胡绪生)



## 江汉区工委组织社员参观全国集邮巡回展



今年9月3日，是中国抗日战争胜利70周年、世界反法西斯战争胜利70周年、九三学社成立70周年纪念日。为纪念这一重要节日，江汉区工委于7月25日组织社员赴市博物馆，参观中国抗日战争胜利暨世界反法西斯战争胜利70周年全国集邮巡回展（武汉站）暨2015湖北省邮展。社市委副主委郭刚艳、孟棣，区工委30余名社员参加活动。



上午9:00—9:30，全国巡展、全省邮展开幕式暨《中国梦——人民幸福》邮票首发式在市博物馆开幕。下午，参加活动的社员在江城大酒店会议室聆听李曙光将军的《中国远征军军邮史》讲座。展览和讲座，向社员展现了当年中国人民英勇抗战的画面，给大家上了一堂生动的爱国主义教育课。

(胡绪生)

## 江汉区工委开展“和平周”活动

11月14日，江汉区工委组织全体社员，来到位于东西湖区的荷包湖老年公寓，开展学习习近平总书记系列重要讲话精神知识竞赛暨“国际科学与和平周”活动。



区工委临时负责人栗晓红主持学习和答题活动。社员们在会议室认真学习了相关文件精神，完成了学习习近平系列重要讲话精神知识竞赛试卷，在必答题的基础上，进行了部分题目的抢答。大家积极抢答，气氛十分热烈。

区工委委员、三支社主委、省新华医院主任医师汪毅等医生为老年公寓的老人把脉、听诊，区工委为老人们免费提供3500余元药品，对60名老人逐一慰问，深受老人们欢迎。

社市委副主委郭刚艳、孟棣，组织部长陈胜利参加活动。武汉港昌房地产开发有限公司对本次活动提供了全方位的支持。公司领导高度重视，全程陪同。

(胡绪生)

江 汉 区 工 委 参 加 区 委 双 月 座 谈 会

12月4日，中共江汉区委召开双月座谈会，就《江汉区国民经济和社会发展第十三个五年规划纲要(2016—2020)》征求意见稿听取党外人士意见建议。区委常委、区政府常务副区长严国运出席会议并讲话。区委办、政府办、政研室、研究室、统战部、发改委负责人，区各民主党派、工商联负责人和无党派人士参加会议。会议由区委常委、组织部长、统战部长许华主持。

会上，区发改委主任张新受区政府委托，向区各民主党派、工商联和无党派人士通报了“十三五”规划纲要有关情况。

区各民主党派、工商联负责人和无党派人士就征求意见稿，从进一步完善公共服务体系、全城中央商务区产业体系以及健全配套保障体系方面提出了意见、建议。

区工委临时负责人栗晓红，区工委副主任余建国参加座谈会。余建国副主任向区委、区政府建议：一是标杆要高，目标要远。江汉区不仅要率先提前实现全面小康社会，还要增强对周边的影响力和辐射力。要凸显江汉区在武汉建设国家中心城市中的角色，要把上海的浦东、深圳的前海、北京的金融街作为江汉区的对标城区。二是金融服务业要有质的提升。要采取措施，加大金融机构与相关组织、上市公司的引进与进驻，大力引进具有高端金融法律技能的律所，争取在江汉区设立专门的金融法院，争取将最高法院的华中巡回法庭落户江汉区等。三是营造良好的消费环境，把江汉区打造成华中消费之都。要继续推进购物及消费环境的优化，完善消费纠纷的快速、准确的处置机制，推动优质优势国内外知名品牌直销落户江汉区，推动江汉区的电子商务发展，推动业主与租户的租金协商机制的完善。四是以人为本，健全各项社会保障，强化江汉宜居，实现全区全面小康。尽早实现从九年制义务教育向十二年制过渡，扶持社会化养老业的发展，构建起完整的社会保障体系。五是继续优化江汉区的负面清单、权力清单、责任清单，营造宜商氛围。六是推进信用江汉建设，要将信用信息进一步商品化、市场化。七是规划要量化，重量更重质。八是完善规划的编制、执行、反馈、改进的工作机制。

严国运副区长对党外人士提出的意见建议表示感谢，他说，大家高度重视，积极建言，为完善充实规划提纲提出了很好的建议，政府将会同有关部门吸收采纳，希望大家能够持续关注，提出更多更好的意见建议，政府将虚心研究，积极采纳。

(胡绪生)



## 江汉区工委赴对口联系单位调研

12月3日，江汉区工委临时负责人栗晓红带领社员一行七人，赴对口联系单位区建设局调研地铁建设拆迁情况。

在区建设局领导及工作人员陪同下，调研组先后参观了地铁6号线石桥站、三眼桥北站及3号线菱角湖站施工现场。

参观结束后，调研组在区建设局会议室，听取了区建设局工作人员关于地铁建设拆迁及建设局工作情况介绍。区工委向区建设局

通报了一年来的工作情况。与会人员还就城市建设有关问题向建设局领导提出咨询。局领导有问必答，气氛活跃、热烈。

(胡绪生)



## 硚口区工委召开老社员座谈会欢度重阳节

金秋时光，重阳佳节，硚口区工委召开座谈会，邀请退休老社员欢聚一堂，畅叙退休后的生活学习情况。全区75岁以上高龄老社员都赶来参加了活动，部分退休社员和区工委成员参加座谈。

座谈会上大家你一言我一语，重叙旧情，交

流退休后的学习和生活。有的社员参加老年大学学习，有的还在参政议政一线建言献策，大家相互问候，祝愿健康。年岁已高的社员，虽已行动不便，但还是经常出门走走，关注武汉的建设和发展，深刻感受到武汉日新月异的变化。区工委向老社员介绍了今年的工作情况，以及近期的工作

安排，特别介绍了今后半年政治交接，基层组织换届和社市委的工作部署，请老社员予以关注，提出建议。重阳节的聚会让老同志倍感亲切，气氛轻松温馨；老社员向上的生活态度，对经济社会发展的积极关注，都深深激励着区工委成员，我们要努力搞好参政议政工作，多创造条件积极开展生动活泼的基层组织活动。

(张三平)



# 山下人家山上寺，一声樵斧一声钟

## ——神龙支社九真山学习实践活动纪实

6月是荷花含苞待放的季节，也是万物走向成熟的季节。我们怎能宅在屋中，辜负这大自然的美景呢？神龙支社的新老社员们，背上背包，踏上球鞋，共赴九真山，参加野外拓展活动。除了欢迎刘吉，姚远两位新社员的加入，同时也是神龙支社一次集中学习中央统战工作会议精神的机会。

往日的六月，已经是“捂汗”的季节了，而今年雨水很多，天气凉爽。13日早上，微风习习，大家约好在公司一号门集合，邱“队长”清点好人数并讲解了相关线路和安全事项后，一个小小的车队就出发了。九真山离开发区不远，大约半个小时车程，但由于道路建设施工，大家竟然各自失散了，直到接近目的地，又重新聚集，真是形散神不散啊！

九真山景区位于有着“知音故里，莲花水乡”之称的武汉市蔡甸区九真山国家森林公园内，面积3平方公里。自然资源丰富，文化底蕴厚重，是知音文化的发源地。

实践的第一个项目是CS对战，对于我们这些大龄新手来说，实在是个挑战。好在教练很体谅我们，耐心地讲解和示范，特别是战前的互动和热身，让大家兴致勃发，跃跃欲试。

随后红蓝两队轮流防守和进攻，由最初的经验不足，硬拼强攻，到第三轮的战略战术配合，社员们充分展示了九三学社的专业，互助，科学，民主的精髓，几场大战下来，学习气氛浓厚，“敌我”关系融洽。

在跑上窜下的CS对战之后，已临近中午，大家相约到九真养生堂进餐。这里具有朴实纯正的农家特色，菜品以养生汤为主，大家在此品农家土菜，可谓返璞归真。

席前，集中学习贯彻了中央统战工作会议和《中国共产党统一战线工作条例（试行）》精神，在本次中央统战工作会议上，将民主党派职能完善



为“参政议政、民主监督，参加中国共产党领导的政治协商”，为民主党派自身建设和履行职能提供了制度保障；在一致性与多样性这个同心圆中，民主党派同样负有团结党外知识分子为共同目标一道奋斗的重大责任。

餐后，安排了轻松有趣的爬山活动。

九真山景区植被繁茂、沟壑纵横、山泉潺潺、鸟语花香，四季景色迷人。大片的蕨树林，繁茂昌盛，郁郁葱葱，每天释放大量氧离子，大家走走停停，说说笑笑，一一观赏九真十景：绿茵寻缘——知音坪上遇知音；天台锁情——锁情台上锁终生；森林穿越——森林氧浴康体乐园；

登临九真山主峰，极目远眺，东可望名城武汉，西可瞰江汉平原；俯瞰脚下，楼宇鳞次，渠路成网，田如锦屏，沪蓉高速公路莽莽西去，宛若蛟龙，美不胜收。

由于平均年龄偏大，教练预计爬山时间会延长。没想到九三社员们兴致勃勃，争先恐后，竟然提前结束了行程，可见，爱九三，收获的不仅仅是人生幸福，还有健康的体魄啊！

本次活动，在对抗激烈的CS活动中，体会了团队协作增强的战斗力，在绿树成荫，繁花似锦的景区，放松了心情，品尝粗茶淡饭中，加深了相互的了解及会议精神的学习，大家纷纷表示意犹未尽，相约来日再聚。

（桂敏）

# 九三游泳健儿挑战天堑横渡长江



7月16日是毛泽东畅游长江纪念日，中国·武汉第42届国际横渡长江活动在长江武汉段举行，38支队伍、3525名中外游泳健儿逐浪长江，挑战天堑。神龙支宋建港参加了以“东风汽车公司方阵”组队的武汉“7.16”横渡长江活动，他与其他队员奋力拼搏、全力以赴、团结协作，发扬顽强拼搏，克难奋进的神龙精神。

武汉当天下着小雨，北风3-4级，水位23.97米，水温26.9度，平均流速1.32米/秒。今年横渡线路变化较大，终点从原来的汉口江滩三峡石广场改为下游的三阳广场，虽然降低了横渡难度，但因为游程由5000米增加至6000米左右，对横渡方队的体能是一大考验。宋建港与东风游泳健儿共同搏击长江天险，顺利在汉口三阳广场横渡起水点成功登岸。

宋建港是东风公司泳协的骨干，本

次活动的工作组成员，他积极组织各板块人员的选拔及日常训练，顺利完成此次渡江活动。这是宋建港第六次参加渡江活动，他组织参加了畅游清江、畅游道观河及畅游安徽花亭湖等公开水域的游泳活动。既锻炼了身体，又享受了大自然的美景和风光。

“不管风吹浪打，胜似闲庭信步。”尽管今年风大浪急，但游泳健儿们仍意气风发，挑战自我，劈波斩浪，重温了半个世纪前毛泽东主席搏击长江的豪情。通过此次渡江活动，不仅展现了九三社员迎难而上、勇往直前、无所畏惧、团结一心的精神风貌，同时也提升了公司的企业形象。

游泳是群众喜爱的健身活动，是全民健身运动的重要组成部分。有专家认为，游泳是二十一世纪人们健身运动的首选项目。现在许许多多的游泳爱好者有这样的体会，常年坚持游泳，尤其是冬泳，对于强身健体、减肥除病、延缓衰老、增强耐寒能力、磨炼意志以及调节情绪等具有极大的功效。实践证明，游泳是人类一项投入少、受益大的“健康储蓄”。

(神龙支社)

## 汉阳区工委重阳节活动纪实

“九月九日望遥空，秋水秋天生夕风。寒雁一向南去远，游人几度菊花丛”。10月21日是中华民族传统的尊老、敬老的节日——重阳节。汉阳区工委组织退休社员游览归元禅寺，祈福国泰民安、健康长寿。

秋高气爽、丹桂飘香，一大早，李冰主委及区工委班子成员就早早地等候在归元禅寺大门前。九点半左右，二十多位老同志陆续到齐，在归元禅寺义务讲解员带领下开始游览归元禅寺。

归元禅寺始建于清顺治十五年(1658年)。归元寺之名取佛经“归元性不二，方便有多门”之意。所谓归元，即归真、归本、出生灭界，还归于真寂本元之意。归元禅寺属于佛教禅宗五家七宗之一的曹洞宗，故称归元禅寺。据说归元禅寺最初的格局，和大多数寺庙建筑一样，也是坐北朝南。后迭经战乱，屡败屡兴，现存建筑系清同治三年(1864年)、光绪二十一年(1895年)及民国初年陆续所建，呈坐西朝东之势。归元禅寺建筑紧凑合理，寺内分前、后两区，前区由北院、中院和南院三个各具特色的庭院组成，分别拥有藏经阁、大雄宝殿和罗汉堂等三组主体建筑群。

进入寺院，我们每人敬上三炷香，敬香的时候大家都虔诚祈祷，祈求国泰民安，祈求家人平安健康，祈求老年人健康长寿。

敬完香我们便来到念佛堂。念佛堂是归元禅寺内唯一的纯木结构建筑，也是“年纪”最大的建筑——重修于1908年。念佛堂以前是寺内僧人打坐念经的地方，现在里面主要供奉着“西方三圣”，即阿弥陀佛、观世音菩萨和大势至菩萨。三尊佛像均是采用高约4米、直径约1.5米的樟木雕刻而成。

参观点念佛堂后我们便来到藏经阁。藏经阁是北院的主体建筑，是收藏佛教经典和艺术珍品的地方。藏经阁内殿堂高阔，正中供奉着一座白玉石雕刻的释迦牟尼佛坐像，为20世纪30年代的“中国四大玉佛”之一。这尊玉佛由缅甸佛教三宝弟子于1935年8月赠与归元禅寺，约有2吨重，

是缅甸工匠用一块重约3吨、高约2米的乳白玉石雕刻而成。同时由缅甸赠与中国的玉佛还有两尊，分别在北京的北海公园，和上海的玉佛寺。藏经阁大门上悬挂“胜大宏阔”四个字，是民国初年黎元洪总统所题。藏经阁进门两侧的柱子上，有一副昌明法师题的一幅对联：“见了便做做了便放下了有何不了，慧生于觉觉生于自在生生还是无生”。这幅对联不同的读法可有不同的含义，不信您也试一试！

我们还参观了大士阁、大雄宝殿、韦驮殿等，最有趣的要算是去罗汉堂数罗汉了。

归元禅寺的罗汉堂至今有一百六十多年的历史。罗汉堂布局成“田”字型格局，“田”字四个口为四个小天井，给庞大深邃的殿堂提供了良好的通风和采光条件。走进罗汉堂，无不被五百罗汉的生动形象所感染。只见有的盘腿端坐，有的卧石看天；有的研读佛经，有的驱邪除恶；有的威猛，有的慈祥；有的天真，有的憨厚。个个惟妙惟肖，栩栩如生。“数罗汉”是人们游罗汉堂的趣事。据说我们任意从一尊罗汉开始，顺下数完自己的现有的年龄，这最后一尊罗汉的身份、表情和动作，便可昭示数者一年的运气。据说在寺庙里忌讳走回头路，在罗汉堂数罗汉，走过之后就不要原路返回了。

从罗汉堂出来，大家个个笑容满面。也许是大家玩得非常开心，也许都中了上上签吧。衷心祝愿各位老人笑口常开、健康长寿！（邱结平）



## 武昌区社员魏安民参加非遗表演

7月3日下午,武昌区社员魏安民教授在硚口非物质文化遗产展演演出指啸节目。中组部副部长潘立刚,中共武汉市委书记阮成发,市人民政府市长万勇等领导亲切接见魏安明教授,并祝贺表演成功。

(吴杰峰)



## 武昌区工委召开传达学习会议

8月1日,武昌区工委召开会议,传达学习中共武昌区委“全区创新驱动发展动员会议”精神。

会上,社员们学习了区委书记王立的讲话《聚力攻坚 创新成势 打造新常态下武昌发展的新引擎》全文,区工委动员社员为推进武汉市、武昌区全面创新发展,凝心聚力、建言献策,努力在新常态下实现新突破。

社员、金融经济学博士周永先作了题为《当前我国经济形势与股票投资策略》的讲座,同步播放PPT。周博士重点就新常态下我国经济形势发展及股市涨跌主要原因,进行了较为系统的分

析讲解,并播放了湖北襄阳电台记者访谈的部分录音。

会议还就“海绵城市调研课题”和“社会治理创新课题”进行了研讨,布置落实了下一步调研工作。拟定到区民政委、黄鹤楼街及相关社区开展调研活动,围绕武汉市、武昌区全面创新发展的难点、切入点参政议政,为推进创新发展而努力。区工委委员、支社主委、区政协委员、部分中青年骨干社员共17人参加了会议。会议由区工委主委夏瑷瑜主持。

(吴杰峰)



## 武昌区工委调研区社会组织孵化基地

8月14日上午,武昌区工委“社区治理创新调研”课题组成员一行11人,前往区社会组织孵化基地,调研全区社会组织发展、参与社区治理基本情况。区民政委相关负责人、孵化基地负责人陪同调研。

课题组成员实地参观孵化基地,重点了解社会组织孵化、参与社区治理、推动社会治理创新等方面的做法。

在随后召开的座谈会上,区民政委社会组织管理局副局长汪国成,就区社会组织发展现状、大力扶持社会组织发展的政策、社会组织参与社区治理的成效与不足等方面进行了专题汇报;入驻孵化基地的部分社会组织代表分别介绍了组织发展的基本历程、取得的成效和目前面临的问题;与会者还就政府购买社会组织服务的模式、社会组织参与社区治理的相关法律问题以及路径和成效等问题进行了探讨和交流。

此次调研得到区政协办公室、区民政委的大力支持,旨在推进区社区治理创新工作,不断激发社会组织活力,充分发挥社会组织在社区治理中的作用,建立健全社会组织承接政府公共服务机制和参与社区治理创新联动的长效机制。

(马素芬)



## 武昌区工委调研“社区治理创新”工作

8月21日上午,武昌区工委组织区工委委员、区政协委员及部分从事法律工作的社员,到黄鹤楼街办事处“网格化管理指挥中心”,调研“社区治理创新”工作现状;与黄鹤楼街读书院,彭刘杨、花堤、西厂口等社区干部进行座谈,就“如何发挥社会组织参与社区治理创新工作的作用”等相关问题进行交流和探讨,收集到来自基层干部和群众的意见和建议。

(吴杰峰)



## 武昌区工委组织社员参观新四军纪念馆

11月8日，武昌区部分老中青社员及区工委成员，参观了随州市九口堰新四军第五师纪念馆，瞻仰了李先念、陈少敏、刘少卿、任质斌等老一辈无产阶级革命家的办公和住地。1939年至1945年，李先念率领的新五师曾在这里创立、组建、发展和壮大。1984年10月，时任国家主席的李先念，亲笔为九口堰纪念馆题写了“国民革命军陆军新编第四军第五司令部、政治部旧址”匾额。

金秋时节漫谷金黄，灿如画卷，在随州市洛阳镇千年银杏谷，社员们徜徉在308颗千年古银杏树林中，仿佛置身梦幻般的童话世界，分享来之不易的幸福生活。通

过组织参观，社员们接受红色文化教育，回顾中国人民抗日战争的历史，不断强化革命信念，培育组织认知意识，更新、激活基层组织生机与活力，更好地发挥参政党的职能。

(吴杰峰 毛亚虹)



## 武昌区工委召开工作会议

9月16日，武昌区工委在区机关党派会议室召开区工委暨九三界别组会议。区工委主委夏瑗瑜，副主委刘晓燕、李斌、孔辉，以及支社部分班子成员，共计15人参加会议。会议由夏瑗瑜主委主持。

会议集中学习了《关于在部分区域系统推进全面创新改革试验的总体方案》和《武汉成为全面创新改革试验区》，讨论了换届工作总体安排和区政协建议案、重点提案线索4件，并传达了区政协第十六次常委会精神。

会议决定，各支社分别组织社员传达

《基层组织换届工作》精神，并充分酝酿候选人推荐提名意见，报区工委集中汇总，并厘清区工委基层组织及人员结构情况。会议还决定了区政协工作的其它事项。

夏瑗瑜主委多次强调换届工作的严肃性与重要性，她说务必遵照社市委的总体安排，尊重大多数社员的意见，积极引导、合理配置，使一批有理想、有作为的年轻人敢于承担、勇于承担，最终成为九三学社的脊梁。

(吴杰峰 吴琛)

## 武昌区工委开展重阳节健康咨询活动

为弘扬中华民族“尊老、爱老、养老”的传统美德，关心社员身体健康，武昌区工委于10月24日开展为社员检测、义诊、健康咨询、讲座等活动，以此方式欢度重阳佳节。

以夏瑷瑜主委为组长的市三医院支社医疗团队早早地来到区工委会议室。区工委副主任李斌、一支社主委刘琰、生物所支社喻刚等一批热心的社员也提前来到活动现场。他们有的摆设体检仪器、有的配置讲座投影、有的拉起宣传条幅，为健康咨询活动做好准备。

九点不到，第一批社员结伴而至。尹青桥、魏铭、赵媛媛等医务人员细心地为大家测量血压、血糖、血脂。碰到年迈的社员要做检查，还会劝其坐下歇会

儿、不要着急。对于社员们提出的疑问，认真一一解答，并对其生活习惯等提出参考指导建议。近30名社员体验了免费检测和健康咨询服务。

嗣后，由2名医务工作者就中老年人普遍关心的，《心脑血管疾病高危人群健康心内科血压篇》和《心脑血管疾病高危人群健康心内科血内分泌血脂篇》，分别做了细致的讲座。在座社员全神贯注、听得仔细、受益匪浅。

健康咨询活动是武昌区工委近年来打造的同心品牌活动，旨在关注、关心社员身体健康，为社员们提供必要的医疗服务。该活动在社内外反响热烈，受到广泛关注和一致好评。

(吴琛 吴杰峰)



# 武昌区工委开展“同心跟党走”学习实践活动

为纪念中国人民抗日战争及世

界反法西斯战争胜利 70 周年，顺利实现民主党派政治交接，加强九三学社骨干成员的思想政治教育和社员之间思想感情交流，近日，武昌区工委组织骨干成员赴贵州开展了“同心跟党走”学习实践活动。先后参观了息烽集中营、遵义会议纪念馆。通过参观考察学习，回顾中国共产党的伟大历史，坚定了跟着共产党坚持走中国特色社会主义道路的信念。

息烽集中营是抗战期间国民党关押共产党员和爱国进步人士的秘密监狱。由于其四面崇山峻岭、地形隐蔽险要，成为抗战期间国民党设立在西南大后方三大集中营中层次最高的监狱。国民党为了让共产党革命先烈放弃信仰，无所不用其极。监狱一年四季不能见光，每个“犯人”睡的床铺只有一尺三寸宽，吃喝拉撒全在里面。在如此恶劣的条件下，革命先烈们突破重重困难，由罗世文任书记，车耀先、韩子栋为委员，许晓轩、张露萍等党员建立了秘密党支部，同国民党军统进行了顽强的抗争。特别是被称之为“猫洞”的地方，国民党为残害共产党人采取了披麻戴孝、老虎凳、辣椒水、关水牢、吊囚笼等各种令人

发指的暴行。

遵义会议会址坐落于遵义老城子尹路 96 号，原本是国民党二十五军第二师师长柏辉章的私邸。通过参观遵义会议纪念馆，我们重温了当年革命危难关头，老一辈无产阶级革命家如何带领红军突破国民党围剿，经过二万五千里长征胜利会师的历史。遵义会议的闪光点在于中国共产党独立自主地运用马列主义原理解决中国革命问题，这次极为重要的会议，是中国共产党历史上一个生死攸关的转折点，确立了以毛泽东为核心的新的党中央的正确领导和毛泽东在红军和党中央的领导地位，标志着中国共产党自此走向成熟。

本次学习实践活动，通过缅怀革命先烈抛头颅洒热血，面对各种艰难险阻，不屈不挠，坚决反抗的斗争精神，培养我们爱国之情，激发报国之志；通过回顾历史，充分认识中国共产党本着实事求是的态度，走出了一条具有中国特色的社会主义道路，带领中国人民走向了富强、民主、文明的现代化国家，激发我们努力奋进，同心跟党走，实现“中国梦”的决心和信心。

(武昌区工委)



# 青山区工委活动系列报道

## 青山区工委组织社员赴泸定桥参观

10月,青山区工委组织社员一行41人,赴中国革命圣地——泸定桥参观学习,感受红色情怀,同时对红色革命老区的生态环境保护、经济社会发展等情况进行了详细了解。(黄鸿燕)

## 青山区工委开展重阳节游园活动

为庆祝重阳节,青山区工委于10月20日开展“心系园博,欢乐重阳”联谊活动,组织区工委20余名60岁以上老社员来到汉口张公堤公园,参观第十届中国(武汉)国际园林博览会,体验“园林与生态科技”,“园林与人文艺术”,“园林与幸福生活”三大主题,感受传统时尚相互交映、绿色福利全民共享的园林盛会。(黄鸿燕)

## 青山区工委参加区科技局双创座谈会

10月20日下午,青山区工委主委黄建军,副主委涂承杰参加区科技局主办的双创座谈会。以推动“大众创业,万众创新”为目的的双创活动,让创业者与政府负责人直接对接互动,鼓励更多民间创业力量,为创业者提供一个宜业的大环境。一个个科技园、孵化园、写字楼为他们提供双赢的小环境。座谈会上,应众多青年企业家要求建立起的“青山众创空间”微信群,构建更多的社会纵向流动通道,解决创业者的困惑、困难。(黄鸿燕)

## 青山区委组织部到市九医院调研

10月23日下午,青山区委组织部来到市第九医院,围绕如何解决群众看病难的问题开展调研。调研组一行参观了血液透析室,透析室负责人,市九医院支社委员徐晓满向大家详细介绍九医院目前尿毒症患者的治疗、就医情况,大家现场与病友交流,收集患者及家属的意见,收到患者的热烈欢迎。(黄鸿燕)

## 青山区工委举办书法展

10月23日,青山区工委在武汉科技大学主楼一楼大厅主办方震毛体书法展。活动现场展示了社员、教授级高级工程师、国际涂层技术创新协会理事长方震先生书法作品,社市委副主委陈奎生、孟棣,青山区工委班子成员和书法爱好者参加活动。(黄鸿燕)

## 简 讯

12月21日,政协青山区第九届委员会第五次会议召开,会议间隙期间,青山区委统战部副部长黄河,区政协常委、九三学社青山区工委主委黄建军带领区工委班子成员,风尘仆仆来到区城管委,为辛勤工作在一线的环卫工人赠送手套及其他物资,受到大家的热烈欢迎。黄河副部长表示:要一如既往地支持环卫工作,发挥资源优势,多做雪中送炭、凝聚民心的工作,力所能及地为人民群众办实事、解难事、做好事,共同为青山区经济社会发展作出更大的贡献。(黄鸿燕)



# 洪山区东湖支社观摩创客大赛



8月8日,由光谷光电中小企业产业协会和盛势光电通平台联合举办的首届光谷“光电之星”创客大赛在花山希尔顿酒店举行。

为迎接“互联网+”时代,目睹光电信息产业为武汉新兴经济增长作出的巨大贡献,洪山区东湖支社组织了此次观摩活动。此次创客大赛的主要目的是“围炉取暖、抱团取胜”,最终实现打造光电产业的“淘宝”、“天猫”和“百度”,让光谷成为全国最优的创业之地。

大赛伊始,盛势光电通平台总经理兼台长侯久军先生介绍了“盛势光电通平台”模式;随后创吧创始人董事长许洪波先生做了“传统企业如何拥抱互联网”的专题演讲;华为前副总裁张俊先生提出了“专心做产品”是企业长期发展的核心理念;中国企业家思想创办人梅绍华先生通过小



米成功的案例向来宾们传播了“先有思想,后有行动”的新观念。

创客大赛正式开始后,参赛选手演讲的创业项目涉及各行各业,例如“陶瓷钢”新材料、“邂逅周末”社交软件、“扫多多”物联网平台、智能机器人、癌症治疗仪等等。选手们在面对投资人尖锐的提问的同时,也进一步得到了思维创新。

这次大赛集结了光谷腹地的一大批光电中小企业,以“核心技术+产业链配套+服务平台+资本”的配套方式,构建中国首个光电产业社群,同时提供“产、销、人、发、财”服务,让社群企业的“库存(闲置)资源”有效共享,成为一个智能产业生态圈。通过观摩,社员们开阔了视野,增长了见识,更新了观念,清楚地认识了“互联网+”的新概念。

(罗凌)



8月28日，洪山区工委在区委统战部读书吧举办“中华魂，践行核心价值观，凝聚正能量”暨庆祝九三学社建社七十周年读书交流活动，来自三个支社的二十余名社员欢聚一堂，共同庆祝这值得纪念的日子。区委统战部副部长张斌，区工委主委王在桥出席交流活动。综合支社副主委程红霞主持活动。

活动开始前，区工委向在座的社员赠送了九三学社武汉市洪山区工委成立十五周年纪念册，纪念册全面地记录了区工委十五年来的重大事件和活动。

王在桥主委回顾总结了区工委近期工作，他说，区工委将于10月对双岗建功、参政议政领域表现突出的社员进行表彰，虽然奖励金额不高，但对社员双岗建功、积极参政议政是一种激励，希望大家向获得表彰的社员学习，在做好本职工作的同时，积极撰写提案、社情民意信息。

随后，社员代表赵群、罗智平、桂裕胜、楼一层分别总结和介绍了支社的工作和自己的体会，提出了工作中遇到的困难和问题，并就如何调动年轻社员的积极性，如何使组织更有活



力进行了交流。区工委副主委程宏旺，社市委宣传部副部长、区工委联络员谢筠先后就下一步如何做好区工委工作进行交流。

张斌副部长代表区委统战部向在座的社员表示祝贺。他表示，九三学社成立七十周年以来，一直是中国共产党的亲密战友，作为九三社员，要铭记过去，展望未来，坚定目标和方向。特别是年轻社员，要多学多问，要不断改造自己，适应社会的发展和要求。作为民主党派，要加强自身建设，提高政治把握能力、组织领导能力、参政议政能力、合作共事能力和自身能力。

(洪山区工委)

## 洪山区工委开展读书交流活动庆祝建社七十周年



## 东西湖区工委联合区农业局举办农资经营户培训会

10月27日，东西湖区工委联合区农业局在公民花园酒店举办农资经营户培训班。全区农资商户、经销负责人、九三学社社员共计150余人参加会议。

会议由区农业局执法大队副队长王冲主持。区工委主委、区农业局副局长张振华表示，各农资经营户要扎实学习、增强素质、提高意识，增强社会责任感，遵纪守法、诚信经营。

培训邀请了法律专家王大贵律师讲授《农产品质量安全法》及相关知识，省农业执法大队胡涛深入剖析了农资违法案件以及行政处罚与刑



事处罚衔接的种类。同时还为大家发放了《农资营销员培训教程》、《农资农家店经营与推广》等培训资料。此次培训丰富了农资经营户的专业知识和法律知识，提高了他们对法律法规的认知，为今后更好地指导农民合理使用农资、保障农产品质量安全打下了坚实的基础。

培训期间，大家听课异常认真，会后均表示收益颇丰，纷纷表示要学以致用，尽最大努力保障农民的利益，切实维护好我区的农产品质量安全。

(东西湖区工委)

## 东西湖区工委参加党外人士征求意见座谈会

12月9日上午，东西湖区人民政府在临空港大楼312会议室召开座谈会，就《东西湖区国民经济和社会发展第十三个五年规划纲要（草案）》和政府工作报告征求意见。区人民政府代区长杨泽发，常务副区长朱吉信，区委常委、统战部长李伟凡，区委统战部副部长卢作拥及区各民主党派、工商联负责人，无党派代表人士参会。

座谈会上，区工委主委张振华、副主委邱丹娅结合我区城乡建设、现代化都市农业生产、交通拥堵、环境污染方面作了专题发言。 (刘雅芹)



## 江大一支社举行第一届趣味运动会

高校教师群体肩负着教书育人的重大任务，平时教学、科研任务繁重。为了把大家从日常繁重的工作中解放出来，彻底释放工作中的压力，充分享受生活中的无限乐趣，7月6日，江大一支社在后官湖湿地公园举行第一届趣味运动会。

首次趣味运动会设置了五公里竞走、扑克牌双升比赛、拔河比赛(文科组对理工科组)和自行车慢骑比赛四个项目。比赛由任先平、于军和朱泳策划，社员、体育学院张奕副教授担任裁判长。



经过紧张愉快的比赛，徐新、李琼、李文权和范巍获得五公里竞走优胜奖；付芹、马石安组合和梁亚玲、李琼组合获得扑克牌双升比赛优胜奖；在拔河比赛中宋玉明带领文科组领先陈光霞带领的理科组；梁亚玲、邓国华分别获得自行车慢骑比赛优胜奖。

趣味运动会在欢声笑语中进行。社员们不仅完成了比赛，还增进交流与默契。压抑在趣味中消逝，信心在运动中增强，了解交流在不知不觉的过程中完成，快乐的、积极向上的正能量氛围在活动中营造，集体的力量也在无限的快乐中悄悄凝聚。

比赛结束后，大家围坐在一起交流一学期来的工作情况与心得体会。支社主委许以洪鼓励大家为未来的支社活动建言献策，社员们热烈响应，纷纷表示以后将更加积极的参加组织活动，积极双岗建功。

(梁亚玲)

## 江大一支社携手东西湖区工委 调研“互联网+农产品产销”

10月17日，江大一支社组织10名社员前往东西湖辛安渡农场，就“互联网+农产品产销”课题开展调研。东西湖区工委主委张振华等三位同志全程陪同。

据辛安渡农场东风村李书记、张主任介绍，作为武汉市的菜篮子，东西湖地区农汽数量多、面积大、土壤质量好，新型农村合作社和新型农场引导农民科学种田，农产品不仅品质好，而且产量高。以红薯为例，亩产可达万斤，且甜度高。但是由于销售途径和交通的限制，大量的农产品无法及时便捷的送到消费者手中，严重影响了菜农的收入和积极性。

社员们在农场相关领导的陪同下进农户，下地头。下田查看了莴苣、包菜等蔬菜的长势状况，与当地农民交流，充分了解农产品在生产和销售

环节中的具体问题。事后，社员们就如何应用互联网技术解决农产品销售难的问题进行探讨，认为应当继续深入研究，力求使用新技术新方法为东西湖的农产品销售找到一条快捷高效的新途径。

(梁亚玲)



# 江大一支社携手蔡甸区支社 联合举办“和平周”活动

为继续发扬“国际科学与和平周”关爱青少年健康成长的优良传统,关心农村留守儿童健康成长,引导和鼓励偏远农村青少年,11月13日,江大一支社携手蔡甸区支社组织10名社员,在蔡甸区张湾中学联合举办主题为“弘扬传统文化,提高科学素质,促进全民健康”的第27届中国“国际科学与和平周”活动。

当日下午的科普活动非常丰富:江大副教授牛晓娟为初中三年级的学生作“火星探测与空间物理的发展”科普知识讲座;副教授魏强和刘立兵为留守儿童开展心理健康知识普及讲座及咨询;蔡甸区支社主委邹方益向学生家长作畜牧育种与遗传方面的科普知识座谈;江大一支社主委许以洪组织社员为张湾中学的教职工进行“电子商务与自主品牌发展”的科普知识座谈。蔡甸区支社副主委陈立新、姜春义参加活动。

科普活动结束后,举行了张湾中学留守儿童科普室正式开放仪式。在江大党委统战部的大力

资助下,江大一支社筹资2万余元,修复以及新购买电脑20余台,制作宣传彩色版画20余幅,历时一年多建成了60平米的科普室。科普室内内容涉及动物转基因技术知识、快速轨道列车知识、青少年心理健康知识、计算机知识等内容。在科普室建设过程中江大一支社许以洪、魏强、彭海、范巍、梁亚玲、马石安等社员出主意想办法,倾注了九三人致力于科学的满腔热情。

蔡甸区张湾街办事处王主任一行三人全程参与活动。张湾中学俞校长代表全校师生向社员们的付出表示感谢,他说,专家教授们的送科普下乡活动,送的正是农村孩子非常缺乏的知识,能够极大地开拓孩子们的眼界和知识面。

(梁亚玲)



## 江夏区支社社员参观高新技术企业

7月10日，江夏区支社组织社员参观了武汉国威重型机械制造有限公司、武汉华丽环保科技有限公司等企业，听取了企业发展情况介绍，详细了解企业在发展中存在的问题、困难及其原因，为企业的发展献计出力。

(江夏区支社)



## 江夏区社员参加区委统战部培训班

为贯彻落实《中共中央关于加强新形势下党外代表人士队伍建设的意见》精神，传达学习中央统战工作会议和《中国共产党统一战线工作条例(试行)》精神，加强党外代表人士及后备队伍

建设，近日，江夏区委统战部组织党外代表人士赴复旦大学学习培训。

江夏区支社选派张萍、罗丽丽、游於波三名社员参加学习。  
(江夏区支社)

## 江夏区支社召开半年工作会议



7月30日，江夏区支社召开半年工作会议，总结今年上半年工作，并布置了下半年工作。区政协副主席张霞，区委统战部常务副部长何大林应邀到会。

何副部长肯定了江夏区支社为江夏区的发展作出的贡献，并对支社今后的工作提出了几点希望：一是继续提高自身素质，协助江夏区开展好各方面工作；二是继续凝聚社员力量，把参政履职做好做实；三是继续吸纳人才，进一步加强队伍建设。

(江夏区支社)

江夏区支社召开纪念抗日战争胜利70周年暨九三学社建社70周年座谈会

8月24日下午，江夏区支社召开纪念抗日战争胜利70周年暨九三学社建社70周年座谈会。区委常委、政法委书记、统战部长涂亚平，区委统战部常务副部长何大林，社市委副主任孟棣，副秘书长陈胜利应邀出席会议。会议由江夏区支社主委李宗祥主持。

会上，社员们共同回顾历史，缅怀先烈。大家一致认为，九三学社成立于救亡图存的抗日战争时期，在全国人民共同庆祝抗日战争胜利70周年的时刻，迎来了九三学社建社70周年，感到非常激动和自豪，同时也深感肩负的重任。大家一致表示，在今后的工作中要继承先辈光荣传统，立足优势，发挥才能，积极贡献自己的力量。

涂亚平部长代表区委统战部对九三学社建社七十周年表示热烈祝贺，对支社为江夏区改革发展作出的贡献和取得的成绩给予了肯定，并提出了三点希望，一是希望大家不忘历史，即抗战历史、九三历史；二是不忘原则，做一个充满正能量的人；三是不忘初衷，即高举“爱国、民主、科学”旗帜，加强自身建设，继续为江夏区的经济社会建设贡献力量。

孟棣副主委表示，九三学社发展至今得到了很多老一辈无产阶级革命家的帮助支持，自成立那天起就高举“民主、科学”旗帜，与中国共产党同舟共济，致力于民族独立和国家富强。今天回顾历史，展望未来，我们要继续秉持“爱国、民主、科学”的宗旨，继承九三先贤的优良传统，立足优势，发挥特长，为九三人的共同理想与信念，为实现中华民族的伟大复兴而努力奋斗。

(江夏区支社)



## 江夏区支社开展重阳节活动



九九重阳节，浓浓敬老情。2015年“重阳节”来临之际，为弘扬中华民族尊老、敬老、爱老、助老的传统美德，让老人度过一个温馨愉快的重阳节，感受社会的温暖和关怀，10月21日上午，江夏区支社主委李宗祥带队看望慰问了退休老社

员；下午，赴山皮街中心养老院看望慰问老人，为老人们送去了价值5000元的米、油、肉、蛋等生活必需品。

在环境宜人、郁郁葱葱的养老院内，李主委向养老院院长详细了解了老人们的饮食起居、身体情况后，带领社员在院内及宿舍开展了卫生大扫除，剪枝、除尘、擦玻璃，大家忙得不亦乐乎，老人们还和我们一起劳动。九三学社社员的到来，让养老院充满欢声笑语，温馨一片。衷心祝愿天下的老人们老有所养，老有所乐，健康长寿。

“关注今天的老人、关爱明天的自己”，江夏区支社一如既往地关爱老年人，形成长效机制，旨在呼吁更多的人关注和爱护老年人，还社会更多真情。

(罗丽丽)

## 汉南区支社积极开展“和平周”活动

11月13日上午，汉南区支社全体社员响应社市委号召，积极开展第二十七届“国际科学与和平周”活动。

本次“和平周”活动，支社围绕“推动经济持续发展，促进社会稳定和谐”、“提高科学素质，促进全民健康”等主题，制作宣传展牌22块、现场发放科普宣传手册1000余份，涉及农林水产、食品安全、身心健康、环保、交通、法律等多个领域；现场咨询、解答100余人次，免费赠送药品价值2000余元。汉南区人民医院医师、国家二级心理咨询师和社会工作师15人组成专业团队为群众提供服务，为近两百人进行义诊、中西医咨询、病理解答和心理辅导服务。

本次活动区委统战部领导重视程度高，社会

影响好。活动期间，区政协、区委统战部领导亲临现场参与并指导，活动服务周边群众近两百人，辐射影响近千人，深受群众欢迎并被高度认可，在本地造成了很好的社会效应。

(赵勤 郑媛)



# 以习近平统一战线思想为指导 大力创新高校统一战线工作路径

◇ 江大一支社 许以洪

高等院校是知识精英高度集中的地方,也是民主党派成员较为密集的地方。高校统战工作历来是党和国家的统战工作的重要领域,是高校党的建设的重要组成部分。高校统战工作涉及面广、综合性强,承担着民主党派、党外知识分子、无党派人士、民族宗教、归侨侨眷、台胞台属以及海外留学人员工作等方面的统战任务,是党的统战工作的缩影和窗口。当下,中国正处在协调推进“四个全面”战略布局、奋力实现“两个一百年”奋斗目标的关键阶段。以习近平统一战线思想为指导,研究和总结高校统一战线工作的经验和教训,进一步推动高校统战工作创新,不仅关系到各民主党派参政议政作用能否正常发挥,也关系到中华民族伟大复兴的目标能否实现;不仅关系到党的统战工作的成败,也关系到建设中国特色社会主义宏伟大业的成败。对于充分调动高校广大党外知识分子的积极性、主动性、创造性,对于团结一切可以团结的力量,对于提高教育教学质量、提高办学水平和推动高校的统战工作,对于建设最广泛的爱国统一战线和促进整个统一战线事业的兴旺发达有着重要的意义。

## 一、统一战线研究文献的回顾与梳理

关于统一战线的研究一直是理论界和学术界的研究主题。理论工作者和学者们从各自不同的视角、不同的侧重点对统一战线研究和高校统战工作的诸多问题进行了探讨和研究,发表了大量论文,出版了一些专著。笔者依托维普网、中国知网、人大复印资料三大数据库,以及一些论著,对近年来统战工作的研究作了一番梳理,归纳出以下内容。

### 第一,关于“统一战线”的研究

“统一战线”,译自英文“UNITED FRONT”,

· 40 ·

有广义和狭义之分。广义的“统一战线”是指不同的阶级、阶层、集团、政党乃至民族、国家,在一定的历史条件下,为了共同的利益而组成的政治联盟或联合体。狭义的“统一战线”特指“无产阶级自身团结统一问题和同盟军问题”,即无产阶级及其政党领导的统一战线,是无产阶级政党战略策略的重要组成部分之一(刘如梅,2014)。

最早提出和使用了“统一战线”概念的是恩格斯。1840年10月17日,恩格斯在《知识晨报》第249号上以佛·奥的署名发表了《唯物论和虔诚主义》一文。他在文中写道:“在同宗教的黑暗势力进行斗争的任何情况下,我们都应该结成统一战线”。在十月革命之后,列宁开始使用“统一战线”概念。1922年7月,中共二大正式将“民主的联合阵线”写进党的文件。

马克思和恩格斯是统一战线理论的创始人。刘如梅认为“马克思、恩格斯虽然提出了统一战线的一些原则和设想,但由于受到客观条件的限制,这些原则和设想并没有得到充分的运用,只有中国共产党,把这些原则同中国的具体实践相结合,形成了一整套有中国特色的统一战线理论方针政策。”

窦红莉认为“统一战线也有其自身产生、发展和变化的客观规律,其概念、范畴、原理及其相互联系构筑起来的理论体系,也是一个开放的、需要不断丰富和发展的实践体系”。她指出毛泽东最早阐述关于统一战线是一门科学的论述。1945年5月31日,毛泽东在《在中国共产党第七次全国代表大会上的结论》中强调“全党要注意同党外人士的合作,并且要加强这个合作,使我们能联合更多的人,联合的更好。统一战线是一门专门科学,我们党内有很多人还没有学会,

很多人不善于同党外人士合作,我们要学会这门科学”。其后,李维汉、习仲勋等都就统一战线是一门科学,进行较为详尽的论述。2000年,《中共中央关于加强统一战线工作的决定》,更加明确指出:“统一战线是一门科学。要深入调查研究统一战线的新情况、新问题,不断完善发展统一战线理论政策,指导和推动统一战线工作的开展。这对于推动统一战线这门科学的丰富、发展、完善和成熟将产生重要意义。”

阎志民、姜汝真、姜华宣、王德夫等学者分别就统一战线的内涵、地位、改革开放与统一战线之间的关系、以及新的社会阶层与统一战线、多党合作与统一战线、知识分子与统一战线等热点问题进行了深入研究,取得了一系列成果。一致认为“马克思恩格斯的统一战线思想是统一战线学说的奠基时期;列宁时代的统一战线思想是统一战线学说的构建时期;毛泽东时代的统一战线思想是统一战线学说的形成时期;邓小平时代的统一战线思想是统一战线学说的发展时期”。江泽民“突出了新时期统一战线的重要作用;强调了新时期统一战线的本质特征;明确了新时期统一战线的基本要求”。胡锦涛“对统一战线地位作用的新认识;对统一战线结构特征的新概括;对统一战线目标任务的新论述;对统一战线工作着力点的新规范”。

## 第二,关于“高校统战工作”的研究

关于高校统战工作的研究,学者们的研究成果很多,但是往往是就统战工作某一部分进行研究,系统性、深入性研究不够。比较有影响的有邱隽等人就“完善高校基层党组织统战工作的建设”、杨丽丽就“高校党外代表人士后备队伍建设工作”、王斌就“高校民主党派工作的任务与目标”、艾婷芳就“新时期加强高校党外知识分子队伍建设的思考”、王二青就“做好新阶段高校无党派人士统战工作的思考”、郑巧群就“新时期高校统战宣传工作”、陈梅就“以科学发展观为指导做好高校统战工作”、肖发生等人就“科学发展观是新时期高校统战工作的重要指导思想”进行了研究,取得了一定的成果。左彤云等对“高校民主党派作用”、单联民、涂晓群和窦瑞莲对“高校民主党派建设”进行了研究。

## 第三,关于“习近平统一战线思想”的研究

目前关于习近平统一战线思想的研究成为理论界和学术界的重要研究课题。比如,2015年6月30日,同言在深入学习贯彻第20次中央统战工作会议精神的基础上,在《求是》上发表了《人心和力量:统一战线法宝作用的根本》,认为《中国共产党统一战线工作条例(试行)》,对新形势下统战工作作出全面谋划和部署,在统一战线发展史上具有重要里程碑意义。特别是以习近平同志为总书记的党中央,着眼新的形势和任务,强调统一战线是中国共产党夺取革命、建设、改革事业胜利的重要法宝,是增强党的阶级基础、扩大党的群众基础、巩固党的执政地位的重要法宝,是全面建成小康社会、加快推进社会主义现代化、实现中华民族伟大复兴中国梦的重要法宝,标志着我们党对统一战线地位作用的认识提升到新的境界。张立新、陆博等对“十八大”以来统一战线理论进行了研究。

## 二、习近平“统一战线思想”的主要内容与伟大意义

党的十八大以来,以习近平同志为总书记的党中央高度重视统一战线工作,提出一系列重要思想,作出一系列重要部署。特别是习近平同志在中央统战工作会议发表重要讲话,中共中央颁布实施《中国共产党统一战线工作条例(试行)》(以下简称《条例》),进一步丰富了中国特色社会主义统一战线理论。

十八大关于统一战线的新思想新要求集中体现在“五个第一次”,即第一次提出“统一战线是夺取中国特色社会主义新胜利的重要法宝”,第一次提出“正确处理一致性和多样性的关系”,第一次提出“促进思想上同心同德、目标上同心同向、行动上同心同行”,第一次提出“健全社会主义协商民主制度”,第一次提出“加强党外代表人士队伍建设”。这五个第一次是党的十八大对统一战线理论的创新和发展,是新形势下做好统一战线工作,推动统一战线事业发展的重要指导。

统一战线,是一个包括不同阶级、阶层、党派和个人的广泛政治联盟,是一个涵盖政党关系、民族关系、宗教关系、阶层关系和海内外同胞关

系等“五大关系”的复杂范畴。继党的十八大报告强调统一战线要凝聚各方面力量，促进政党关系、民族关系、宗教关系、阶层关系、海内外同胞关系和谐之后，习近平总书记 2013 年 1 月在全国政协新年茶话会上的讲话、2013 年 3 月在十二届全国人大一次会议闭幕会上的讲话中，都明确指出了统一战线的根本任务是促进“五大关系”的和谐。

中央统战工作会议于 2015 年 5 月 18 日至 20 日在北京召开，在我国统一战线发展史上具有里程碑意义。习近平总书记在中央统战工作会议上的重要讲话，是习近平总书记系列重要讲话的统战篇，是中国特色社会主义理论体系的最新成果，是指导统一战线事业发展的行动指南，是指导统一战线事业发展的纲领性文献。概括起来主要有 8 个创新性亮点：(1) 关于正确处理一致性和多样性关系的“同心圆论”。(2) 关于支持民主党派发挥作用的“制度效能论”。(3) 关于做好党外知识分子“新三种人”思想政治工作的“政治吸纳论”。(4) 关于做好非公有制经济领域统战工作的“健康政商关系论”。(5) 关于做好民族工作和宗教工作的“群众工作论”。(6) 关于做好港澳台和海外统战工作的“争取人心论”。(7) 关于加强党外代表人士培养使用的“储才育才论”。(8) 关于加强党对统一工作领导的“大统战工作格局论”。习近平总书记关于统一战线的这一系列新思想新观点新论断，既有理论认识的深刻分析，又有科学方法的生动阐释，既继承和发扬统一战线的优良传统，又拓展和体现与时俱进的时代精神，涵盖了统一战线各领域各方面，构成了一个严密的思想体系，标志着习近平统战思想的形成。

### 三、新时期高校统一战线工作的特点与现状

统一战线是我们党夺取革命、建设、改革事业胜利的重要法宝，是我们党执政兴国的重要法宝，是实现祖国完全统一和中华民族伟大复兴的重要法宝。新世纪新阶段，随着国家改革开放战略、教育优先发展战略、科教兴国战略和人才强国战略的深入实施和推进，高校统战工作在前进发展中呈现新的特点。

第一，高校统一战线的重要作用和统战工作

的重要地位也更加凸显

新时期特别是新世纪新阶段以来，党和国家对高校统战工作越来越重视。从江泽民同志在第十九次全国统战工作会议上强调“统战工作任务重的高等院校、科研院所和国有大型企业应该加强统战工作”到第二十次全国统战工作会议后下发的《中共中央关于巩固和壮大新世纪新阶段统一战线的意见》中提出“规模较大、统战工作对象多、任务重的高等学校党委应单独设立统战部”的明确要求；从 2004 年颁发的《关于加强高校统一战线工作的意见》，对新世纪新阶段高校统战工作进行全面规划和部署，到 2007 年中央统战部和国家教育部联合召开全国高校统战工作会议，贾庆林同志特别指出“高校是统一战线各方面成员发挥作用的重要平台，高校统战工作是党的统一战线工作的重要领域”。他在会见全国高校统战工作会议代表时指出：“在建设中国特色社会主义伟大事业中，高校承担着越来越重要的使命，发挥着越来越突出的作用。”2011 年 10 月 25 日至 26 日，中央统战部、教育部党组在北京召开全国高校统战工作经验交流会暨第十六次高校统战工作研讨会。教育部党组副书记、副部长杜玉波指出：高校统战工作是统一战线工作的重要基础，也是高校党的工作的重要内容。做好高校统战工作，事关高校的改革和发展，事关新世纪新阶段统一战线的巩固和壮大，事关党的阶级基础的巩固和群众基础的扩大，事关科教强国、人才强国战略的实施，事关社会的和谐稳定。这些都彰显出高校统战工作作为党的统一战线工作的特殊领域重要地位的提升。

### 第二，高校统一战线的统战对象特点鲜明

高校统一战线的统战对象具有“政治角色”和教师角色“双重”身份特性。他们中具有高职称、高学历的教师占有很高的比例，分布在教学科研的第一线，是学校教学科研骨干，在学校的教学、科研、管理和服务工作中发挥积极作用。与此同时，从中央到地方，各级人大、政协、政府的民主党派和无党派代表人物，大多都来自高等学校。高校统战对象尤其是党外代表人士具有较强的政治参与意识，拥有较高的知名度和较大的社会影响力。在参政议政、建言献策、民主监督中

能够反映社情民意,充分发挥与群众联系广泛的作用,及时解决群众反映的热难点问题,并发挥自己的专业特长,为国家、地方和学校的改革发展出谋划策。

### 第三,高校统一战线的范围不断扩大、统战对象的队伍不断壮大

在党的统战工作方针政策指引下,高校统一战线范围不断扩大,高校党外知识分子和统战组织迅速增加,统一战线队伍不断巩固和壮大。高校统一战线的范围由原来的 9 个方面扩大到现在的 11 个方面,而且随着形势的变化,范围扩大的趋势还将进一步发展。党和政府吸引归国留学人员的政策和高校的具体引进措施,使高校归国留学人员不断增多,成为新的统战对象群体;据报道数据显示,教育部直属高校中,45 岁以上博士生导师中 58% 是留学回国人员,校领导中留学回国人员占 50% 以上;随着改革开放的继续深入,统一战线的持续发展,高校统战对象增多的趋势还将进一步发展,高校统战工作空间范围也将不断变化:逐渐由国内延伸到国外,由境内延伸到境外,由校内延伸到校外。

### 第四,社会思想观念多样化,高校统一战线成员思想状况更趋复杂

随着社会主义市场经济的不断发展和改革开放的不断深入,高校统一战线成员的传统观念受到冲击,思想观念、价值取向和行为方式出现功利化和多元化趋势。开放和交流力度的加大,东西方文化的碰撞和影响,导致统一战线成员政治意识出现差异;特别是当前全面深化改革进入深水区和攻坚期,利益格局的深刻调整必然带来思想观念的深刻变化。一些人或受西方思想影响,或从自身利益出发,在看待改革问题上存在模糊和错误认识。有些人社会主义信念不够坚定,不能正确认识中国共产党领导的多党合作和政治协商制度。显然,高校统战工作面临着新的挑战和考验。

长期以来,高校统战工作始终坚持围绕中心、服务大局,广泛团结高校中的统一战线成员,引导他们积极投身改革开放和现代化建设,积极促进高校各项事业的发展,开展了大量卓有成效的工作,培养了一大批高素质的党外代表人士,

为坚持和完善中国共产党领导的多党合作和政治协商制度、巩固壮大最广泛的爱国统一战线,作出了重要贡献。但是,高校统战工作的现状既喜人,又面临一些亟待解决困难和问题,必须引起我们的注意。

一是对高校统战工作的地位和作用的认识不够。多年来,不少同志对高校统战工作的认识常常处于“提高认识”的初级阶段。有的人认为,高校统战工作可有可无,没有清楚地认识到高校统战工作在整个高等教育事业改革发展中的地位和作用,并给予足够的重视。没有看到新的历史条件下,高校统一战线所担负的“争取人心、凝聚力量”的历史重任。没有认识到新世纪高校统战工作的重要性、长期性。具体表现在机构不健全、专职统战干部配备不足、人均统战经费不足;有的二级学院或部门口头上重视,行动上落实不够,抓统战工作也是时紧时松。高校统战工作经费投入不足:一方面上级教育部门对统战工作的经费没有专门要求和刚性规定导致内部投入不足。另一方面,外部投入不足导致党外代表人士参加社会活动基本上是由所在单位承担。来自湖北省教育主管部门的数据显示,目前全省有普通高校 123 所,其中“985 高校”2 所,“211 高校”7 所,但是目前全省设有统战部的高校有 61 所,仅占全省高校总数的 50%。近两年,部分高校的统战工作经费提升幅度达 100%,但是人均经费不能很好地为党外代表人士参与社会工作给予财力、物力支持,与湖北是一个“教育大省”,高教资源丰富的地位不匹配。

二是党外人士参加社会活动与承担繁重的岗位工作之间的矛盾日益突出。在教育领域开展综合改革,提高教育服务社会经济发展的水平,是国民经济发展、全面深化改革的迫切需要。高校广大党外知识分子不仅具有人才智力的综合优势,而且在社会上也具有很大的影响。他们是高校教学、科研和管理等方面的一支重要力量,是全面深化高等教育综合改革的中坚力量,也是参政议政、民主监督,推进有中国特色社会主义事业发展的主力军。他们除了承担繁忙的教学科研任务外,还肩负着光荣政治使命,占用大量时间和精力义务完成党派工作和参政议政工作。如

何处理好本职工作与社会活动的矛盾是统战对象尤其是党外代表性人物面临的哲学课题。随着高校内部管理体制改革的深入，在全员聘任、量化指标、竞争上岗、满工作量考核的条件下，党外代表人士参与社会活动的成果及工作量的认定与计算、党外代表人士参加社会活动与本职工作的关系处理等都成为各高校统战工作中面临的新问题。

三是高校统战工作制度不健全、工作方式有待进一步创新。2000年第十九次全国统战工作会议要求“建立健全配套措施，使多党合作进一步规范化。”高等院校是统一战线的重要领域，高校统战工作是党的统战工作的重要组成部分。高校统战工作要进一步规范化、制度化，关键在于加强制度建设。只有较健全、完善的制度作保障，高校的统战工作才能进一步规范化。经过多年的实践和探索，高校统战工作制度建设初见成效，但是仍存在一些问题。比如工作发展不平衡，有些高校统战工作制度比较健全，大部分高校虽然也建立了一些基本工作制度，但不健全、不完善；有些高校统战工作总体计划性不强，在实际工作中想起一个问题就立一个制度，随意性很大；有些高校统战工作制度建立的时间太久远，与新形势不相适应。随着社会的发展和变化，高校党外知识分子的比例增加，稳定性减弱，流动性增加。面对高校统战工作出现的新情况、新问题，如果还是靠传统的发文件、召集会议落实工作方法去解决实际问题已显无力。与新形势、新任务相协调的工作方式方法，有待进一步创新。

### 四、高校统一战线工作创新路径

高校统战工作要与时俱进，必须以习近平统战思想为指引，按照党的十八大精神的要求，发挥统战优势，贴紧高校实际，努力把习近平统战思想的基本要求贯穿到高校统一战线的各项工作中去，不断创新，适应新形势、新任务、新发展的需要，谱写高校统一战线参与全面深化改革的新篇章。

#### (一) 以习近平统一战线思想引领统战工作，指导高校统战工作创新

习近平总书记关于统一战线的新思想新要求，坚持把统一战线作为党的总路线总政策总任

务的重要组成部分，从党和国家工作全局的战略高度，深刻阐明统一战线与推进党的伟大事业和党的建设伟大工程的内在关系，从根子上回答新形势下需要不需要统一战线、需要什么样的统一战线、怎样巩固发展统一战线等重大问题，进一步明确统一战线在协调推进“四个全面”战略布局下的新定位新作用新任务，为做好统战工作指明了方向。

高校统战工作创新最根本的是始终坚持和发展中国特色社会主义不动摇、不放松、不偏离，巩固统一战线和多党合作团结奋进的共同思想政治基础。要深刻领会习近平统一战线思想的精神实质，准确把握完整的系统的理论体系，进一步增强责任感和使命感，坚持统一战线发展的正确方向，以习近平统一战线思想引领推进高校统一战线各项工作扎实开展。

#### (二) 以“中国梦”情节为纽带凝聚高校统战力量，以“同心工程”为抓手促进高校统战工作接地气

凝聚力量是统一战线的基本职能。在全面建成小康社会的新阶段，如何发挥大团结、大联合的功能和优势，有效整合各类社会资源，把一切可以团结的境内外、海内外中华儿女的力量凝聚到经济建设、祖国统一、维护世界和平和促进共同发展的总体目标上来，成为统一战线的基本职能。

实现“中国梦”是当今中华儿女们的共同期盼。实现“中国梦”是党和人民的奋斗目标，当然也是高校统一战线的奋斗目标和任务。高校统战工作创新要把实现“中国梦”与深入践行“同心”思想、深入开展“同心”行动相结合，戮力同心，发挥优势，共同实现“中国梦”。把智慧和力量凝聚到实现“中国梦”的伟大实践上来，与高校发展实际相结合，与参政议政、履职尽责相结合，在实践中为实现“两个一百年”奋斗目标、实现中华民族伟大复兴的中国梦增添强大力量。有些高校在这方面做了很好的尝试和示范值得借鉴。江汉大学以“同心工程”为抓手，实施“同心·美丽蔡甸”行动，以服务区域发展、促进社会和谐为主要内容，以整合好“校”“地”统一战线人才、智力、技术等各种要素资源，对接蔡甸区发展需求为重点，以

有影响、见实效、能持久的活动载体为重要支撑，使高校的教学与科研落地，让地方的资源与研发进校，实现优势互补，共赢发展。同时，在服务科学发展的实践中，组织引导统一战线广大成员与党和政府在思想上同心同德、目标上同心同向、行动上同心同行。

### (三)用社会主义核心价值观形成共识，巩固高校统战工作的思想基础

社会主义核心价值体系是一个由马克思主义指导思想、中国特色社会主义共同理想、以爱国主义为核心的民族精神和以改革创新为核心的时代精神、社会主义荣辱观等多方面内容所构成的科学价值体系。社会主义核心价值观则是对社会主义核心价值体系核心内容和精神实质的高度凝练及抽象概括，是社会最高价值追求。统一战线的中心任务、工作内容与社会主义核心价值体系是紧密联系和辩证统一的。高校不是远离社会的象牙塔，而是各种思想文化激烈碰撞的场所，是意识形态导向鲜明的阵地堡垒，社会发展的各种阶段性特征都会在高校校园有所体现，都会在高校师生的思想领域有所反映。高校统一战线要用社会主义核心价值观坚决抵制拜金主义、享乐主义的侵蚀，要在认识上抓学习以求内化于心、在行动上勤实践促外化于行、在制度上谋创新达固化于制。坚定理想信念、锤炼道德操守、提升思想境界，奋发向上，形成热爱祖国、维护团结、回报社会、关心集体、重义轻利的道德风尚，从而巩固高校统战工作路径创新的思想基础。

### (四)创新工作机制，提高工作水平

党的十八大以来统战工作方式方法的创新，主要体现在一是要正确处理一致性和多样性的关系；二是要健全社会主义民主协商制度。一致性是指海内外广大中华儿女具有爱国主义、社会主义的一致性，而多样性是要看到我国经济和社会结构发生的深刻变化，已出现多种经济成分、多种分配方式、多种利益群体和社会组织团体，人们思想的差异性明显增强，价值取向、行为方式越来越多样化。一致性和多样性的统一，是当代中国社会的重要特征，是新的历史条件下统一战线存在和发展的客观基础，而一致性和多样性的不断发展，又为统一战线在新的形势下发展壮

大提出了新的更高的要求。

高校统战工作人情味很浓、艺术性很强，必须用对统战方法，否则就会事倍功半，甚至事与愿违。要善于求同存异，在坚持政治底线的基础上，无关宏旨的“异”可以存而不论，有利于改进工作的“异”要鼓励支持，涉及大是大非的“异”必须针锋相对。要善于民主协商，在协商中凝聚智慧、增进共识，进而实现党的领导。要善于联谊交友，广交深交党外朋友，特别是交肝胆相照、知无不言的挚友诤友。要善于教育引导，和风细雨地讲道理，旗帜鲜明地亮观点，帮助提高思想政治素质。要善于照顾利益，妥善协调和处理各种利益关系，在实现共同利益中实现统一战线成员的具体利益。

### 参考文献

- [1]中央统战研究室.统一战线 100 个由来 [M].华文出版社,2010 年版
- [2]陈延武.万水朝东—中国政党制度全景 [M].生活·读书·新知三联书店出版,2011 年 7 月版.
- [3]中共中央统战部研究室.新世纪新阶段统一战线 [M].北京:华文出版社,2006.
- [4]苏丽杰.新阶段高校统战工作的内涵及创新[J].云南民族大学学报,2008.(1).
- [5]姜捷.新时期高校统战工作的新特点及对策创新[J].湖北社会主义学院学报,2008.(3).
- [6]中共中央统战部,国家教育委员会.关于进一步加强高等学校统一战线工作的意见[Z].1995—04—10.
- [7]中共中央统战部,国家教育委员会.关于加强高等学校统一战线工作的意见[Z].2004.
- [8]江泽民文选:第 3 卷[M].北京:人民出版社,2006.
- [9]中共中央关于巩固和壮大新世纪新阶段统一战线的意见[Z].2006.
- [10]贾庆林.在会见全国高校统战工作会议代表时的讲话[N].光明日报,2007—07—06

# “同心·大讲堂”学习心得之一——阅读经典

◇ 江岸区中医院支社 方达任

金秋十月，丹桂飘香。武汉市统一战线2015年第四期“同心·大讲堂”于10月13日上午在市民主大楼会议中心如期开讲。有幸全程聆听了主讲人武汉大学国学教授欧阳祯人题为《儒释道精神与领导干部修养》讲座，获益匪浅。又一次重温了几段精美的国学经典原文，特别是欧阳教授对原文极具个性的解读，让人印象深刻。

本期讲座，与其说是儒释道精神与领导干部修养，不如说是儒释道精神与我们每个人的道德修养。开讲第一段原文是《礼记·中庸》第一章：天命之谓性，率性之谓道，修道之谓教。道也者，不可须臾离也，可离非道也。是故君子戒慎乎其所不睹，恐惧乎其所不闻。莫见乎隐，莫显乎微。故君子慎其独也。喜怒哀乐之未发，谓之中；发而皆中节，谓之和。中也者，天下之大本也；和也者，天下之达道也。致中和，天地位焉，万物育焉。这段重点是说，作为人，无论在什么地方，什么时候，哪怕是在别人看不见的地方，也要自觉地警惕谨慎，战战兢兢，不该说的话不要说，不该做的事不要做，慎言慎行，自觉约束自己的言论和行为。人的喜怒哀乐尚未表现出来叫做中，表现出来而又处处合乎规范叫做和，中是天下之根本，和是天下之规律，达到了中和，天地就有条不紊，万物就发育生长。用现在的话来说这叫“人格”，亦即黑暗中的为人。人之所以为人，有其做人的底线，这个底线就是人格。也就是在别人看不见的时候，你的一言一行，所作所为。有了这个底线，人生就不会偏离。

这段经典原文，通过欧阳教授精彩解读，结合当今社会时弊，针对党内腐败现象中的一些案例的剖析，旁征博引，拈提古今，蕴意深邃，生动幽默。讲得劲道，听得过瘾，深切感受到了经典的魅力，体悟到了时空的静谧，中国传统文化博大精深，儒释道精神伟大可爱。特别是在结束这一章节的演讲之后，主讲人带领我们全场听众大声诵读，更是让人激情澎湃，热血沸腾。

开讲第二段原文是《老子·道德经》十六章：致虚极，守静笃，万物并作，吾以观复。夫物芸芸，各复归其根。归根曰静，静曰复命，复命曰常，知常曰明。不知常，妄作凶。知常容，容乃公，公乃全，全乃天，天乃道，道乃久。没身不殆。意思是说，宇宙生命的来源，本来是清虚的。“本来无一物，何处惹尘埃？”又何必对什么事都抓得很牢，不肯放手呢？其实没有一样东西可以抓住的，别刻意去计较。知常需要把握住道的本原，才懂得做人做事；不知常，妄作凶，醉生梦死，你度众生，众生亦度你，用现在的话说就是人人为我，我为人人。佛教的“无我”就是道教的“大公”，就是“天道”。明白了天道，就“没身不殆”了，生命了了，但是生命的精神却可常存。长生不老，重点全在“致虚极，守静笃”这六个字上。

接下来，欧阳教授还讲了孟子、庄子，佛教精神与修养。

通过对几段原文的学习，我们不禁要问，几千年来，为什么中国的传统文化之根基如此深厚，生命力如此强大，穿越时空？因为社会上不仁不义的事层出不穷，矛盾突出，圣贤先哲们才用心良苦，为我们提供了这一服服“仁义”药方，孔子与老子，一个是文化医生，一个是研究医理的医生，把中国文化中的疑难杂症准确诊断，投以药石，希望社会有所改善。做官也罢，做人也罢，做官先做人，历史是公平的天秤，也真有明镜高悬，可以照见善恶而使原形毕露的作用，大须留心从事，多读民族文化的经典宝典，培养人心仁术，以立己立人。

重温经典，又使我想起一则名言，“世间的道理与事情，都在古人的书中说尽，现在如再著述，仍超不过古人的范围，又何必再多著述”。

重温经典，又一次唤起我们对自己传统文化的热爱，唤起我们阅读经典的渴望。

我阅读经典，不为别的，只为提高修养，完善自我。

# 《红楼梦》翻译策略的对比研究

◇ 江大一支社 李琼

**摘要** 目前对《红楼梦》两译者在翻译策略取向是归化还是异化上存在着争议。大部分研究者得出的结论是：杨译多采用异化，而霍译多采用归化的翻译策略。结合定量与定性的方法，从归化异化的角度研究杨氏和 Hawkes《红楼梦》译本翻译的研究目前很少。本文将针对形象习语的翻译策略在结合定性分析的基础上进行定量研究。结果表明两版本在习语翻译策略上并无显著差异，反而呈现出一定的相似性。两译者在 49.1% 的习语翻译方法和策略上都一致；而且异化在两版本的习语翻译中都占主要地位。

**关键词** 翻译策略；归化；异化

归化与异化是文学翻译中经常使用的翻译策略。归化是指采用透明流利的翻译方法来消除源语文本对目的语读者的陌生感，异化则是指保留源语文化的“异国风味”。国外已有许多学者对翻译应该采取归化还是异化策略，从 Nida 的读者中心论，或 Venuti 的反对文化殖民主义角度，或以色列学者 Evan-Zohar 从文化和历史的角度出发，作了比较深入地论述。

目前大多数的《红楼梦》英译研究对《红楼梦》中诗词、回目、警句、习语、书名、人名等方面进行研究，运用的理论包括奈达的功能对等理论，纽马克的语义翻译和交际翻译理论，以及多元系统理论，从语言文字方面比较译本得失，而且在研究方法上有一个倾向：那就是学者们越来越注意从文化交流的角度和译者文化身份的角度去研究翻译取向和翻译风格。大部分研究者得出的结论是：杨译多采用异化，而霍译多采用归化的翻译策略。对习语翻译的定量研究，以及将翻译策略与习语的形象结合的研究目前还很少。本文将针对习语的翻译策略在结合定性分析的基础上进行定量研究。

《红楼梦》是中国古典小说发展的高峰，也是世界文学中的瑰宝。它已被译为英、法、俄、德等

20 多种文字，其中最有影响力两个全译本分别是杨宪益及夫人戴乃迭(Gladys.Yang)的译本和戴维霍克斯(David.Hawkes)及约翰敏福德(John. Minford)的译本。《红楼梦》原著中的大量习语是它自身的语言特色。习语承载特别集中且其他语言文化没有的文化信息，带有强烈的民族文化特色，这些习语为原著增色不少。两译者在翻译中主要采用了以下方法：

1. 保留形象直译：即在比喻意义不改变的情况下将原语中的形象直接翻译成目的语。它不仅能够几乎完整地保留原语的文化特色，而且还丰富了目的语的语言文化。因此奈达(Nida)认为，比喻性的语言包括习语在内，很少能被直译，但只要能被目的语读者理解接受，直译通常是最好的办法。

例如：人急造反，狗急跳墙。(第 27 回第 197 页)

Desperation drives men to rebel and a dog to jump over a wall. (Yang Hsien -yi: Volume 1, P391)

2. 直译加注：有时因缺少必要的文化背景以及文化差异，简单的直译不能完全表达出原语的意义，此时可以加注来保留其文化特色。

例如：少不得要使个‘金蝉脱壳’的法子。(第

27回第197页)

I shall have to do as the cicada does when he jumps out of skin: give them something to put them off the scent. (Hawkes: Volume 2, P27)

3.意译。由于汉英文化的巨大差异,有时直译会令目的语读者不知所云,加注又增加了目的语读者的阅读量及阅读困难,此时译者便采用意译法,牺牲原文形象,以使译文清楚简单,利于读者阅读。

例如:贾母见无人,方说道:“我听说你替你老爷说媒来了,你倒也三从四德,只是这贤惠也太过了!”(第47回第359页)

Once they were alone the Lady Dowager sneered, “I hear you’ve been doing some match-making for your husband. Quite a model of wifely submission and virtue, aren’t you? Only you carry this obedience too far.” (Yang Hsien-yi: Volume II, P94)

“三从四德”是旧中国封建社会对女子的礼教。如果直译,译文读者会感到茫然,而且加注的话,会令译文篇幅累牍增加译文读者阅读负担,所以译者采用了意译的方法。

4.借用同义习语。各国文化之间有差异也有相似处。汉英一些习语在形式内容上都极相符,翻译时可以借用。

例如:我说你‘得陇望蜀’呢。(第48回第364页)

You’re like the famous general: “one conquest breeds appetite for another.” (Hawkes: Volume 2, P453)

“陇”为古甘肃东部,“蜀”为古四川中西部,此处该成语的意思为:得了这个还要那个,贪心不足。和“one conquest breeds appetite for another.”同意,所以译者借用了此表达。

5.省略。Baker说过,如果某一特定的词或表达对于译文的发展没有较大用处而且冗长的解释会分散读者的注意力时,译者可以而且经常省略该词或表达的翻译。换句话来说,如果在目的语中既不可能发现贴切的表达来反映原语,而且该表达也不能简单地解释时,省略也可算是习语翻译的方法之一。

例如:我若死了时,变驴变马报答你。俗语说,‘千里搭长棚,没有不散的筵席。’在过三二年,咱们都是要离这里的。(第72回第575页)

But if I die, then I hope I may be reborn as a dog or an ass, if only can have the chance to repay you. (Hawkes: Volume 3, P419)此处‘千里搭长棚,没有不散的筵席。’的翻译被省略了。

保留形象直译和直译加注这两种方法在目的语文本中刻意保留其风格和文化特色,尽可能地保留源语文化的“异国风味”,可以被划为异化翻译策略中;意译、借用同义习语和省略这三种方法采用通顺流畅自然的翻译,译作看上去好像是译语的原作,不见翻译的痕迹,译者隐而不见,翻译从此变得透明起来,消除了源语文本对目的语读者的陌生感,可以被划归为归化翻译策略。作者选取了《红楼梦》两个翻译版本(杨本与霍本)的第27回至第80回中171个习语的翻译,确定了它们的翻译方法,然后统计各翻译方法在译文中的比例和归化异化策略在两版本中的总比例,然后进行比较分析,考察两版本在翻译策略选择上的差异与相似性,以及归化异化在两版本中的地位,分析两译者在翻译原则和指导思想上有无相似性,以及各自的文化态度,从而得出两译者在习语翻译策略上的取向。结果如表所示:

两版本中各翻译方法的出现频率

方法	杨译本		霍译本	
	频率	百分比	频率	百分比
保留形象直译	81	47.4	80	46.8
直译加注	17	9.9	9	5.3
借用同义习语	9	5.3	16	9.4
意译	56	32.7	43	25.1
省略	8	4.7	23	13.5
总计	171	100	171	100

在171个习语的翻译中,保留形象直译和直译加注的翻译方法在杨译本中分别为81和17次,分别占47.4%和9.9%;在霍译本中分别为80和9次,分别占46.8%和5.3%。意译、借用同义习语和省略这三种方法杨译本中分别为9、56和8次,分别占5.3%、32.7%和4.5%;在霍译本中分

别为 16、43 和 23 次，分别占 9.3%、25.1% 和 13.5%。而且异化这种翻译策略在两版本中出现的频率分别为 98 和 89 次，占 57.3 和 52%。归化这种翻译策略在两版本中出现的频率分别为 73 和 82 次，占 42.7% 和 48%。结果表明异化在两版本的习语翻译中都占主要地位。而且两版本在习语翻译策略上并无显著差异，反而呈现出一定的相似性。两译者在 49.1% 的习语翻译方法和策略上都一致。具体地说，两译者采用同样的翻译方法的频率共有 84 次，占到全部习语翻译的 49.1%，保留形象直译和意译都是两译者使用最多的翻译方法。现举例如下：

1.你们就这么大胆子小看他，可是鸡蛋往石头上碰。(第 55 回第 427 页)

杨译：How have you the nerve to slight her in that way? It's like an egg dashing itself against a rock. (Yang Hsien-yi: Volume II, P241) 此处译者保留形象直译。

霍译：You might just as well pelt a rock with eggs as set yourselves up against her. ( Hawkes: Volume 3, P58) 此处译者保留形象直译。

2.宝琴笑道：“请君入瓮。”(第 62 回第 487 页)

杨译：Baoqin quipped, “Please get into the jar, sir! ”<sup>2</sup>

2a quotation from Sima Guang's Mirror of Governance, meaning that injury is repaid in kind. (Yang Hsien-yi: Volume 2, P361) 此处译者采用直译加注的翻译方法解释了该习语的出处及含义。

霍译：You know what Lai Jun -chen said when he showed Zhou Xing the fiery furnace that Zhou Xing himself had designed,” said Baoqin. “Please step inside! ’ I think that’s what I should say to you now.” (Hawkes: Volume 3, P200) 此处译者采用直译加注的翻译方法讲述了该习语的历史典故。

3.看人下菜碟儿。(第 60 回第 468 页)

杨译：You make up to some people and look down on others. (Yang Hsien-yi: Volume 2, P321) 此处译者把“下菜碟儿”的翻译为“make up to some people and look down on others.”

霍译：So what makes you think you have the right to go discriminating between one person and another? (Hawkes: Volume 3, P154) 此处译者把“下菜碟儿”的翻译为“go discriminating between one person and another.”

4.一则是天缘，二则是“情人眼里出西施。”(第 79 回第 647 页)

杨译：It's partly fate, and partly a case of ‘Beauty is in the eye of the beholder.’ (Yang Hsien-yi: Volume 2, P681) 此处译者把“情人眼里出西施”替换为‘Beauty is in the eye of the beholder.’

霍译：Partly I suppose it was because they were destined for each other and partly it was a case of “beauty in the eye of the beholder.” Said Caltrop. ( Hawkes: Volume 3, P588) 此处译者把“情人眼里出西施。”替换为‘Beauty in the eye of the beholder.’

5.我昨晚上的话竟说错了，难怪老爷说我是管窥蠡测。(第 36 回第 272 页)

杨译：No wonder my father complains that I'm ‘benighted.’ (Yang Hsien-yi: Volume 1, P529) “管窥蠡测”中“管指竹管；蠡指贝壳做的瓢。从竹管里看天，用瓢测量海水。比喻对事物的观察和了解很狭窄，很片面。”此处译者把“管窥”、“蠡测”翻译为‘benighted.’

霍译：What I told you the other night was wrong, I'm no surprised that Father tells me I have a “small capacity but a great self-conceit.” (Hawkes: Volume 2, P210) 此处译者把“管窥”、“蠡测”翻译为‘small capacity but a great self-conceit.’

6.这叫做‘以毒攻毒，以火攻火’的法子。(第 42 回第 315 页)

杨译：this is known as “fighting poison with poison and fire with fire. (Yang Hsien-yi: Volume 2, P17) 此处译者保留形象直译。

霍译：That's what the doctors mean when they talk about “fighting poison with poison and fire with fire.” ( Hawkes: Volume 2, P325) 此处译者保留形象直译。

杨宪益认为,译者应尽量忠实于原文,既不要夸张,也不要夹带任何别的东西。翻译的时候不能做过多的解释,过分强调创造性是不对的。中国是一个具有悠久历史和灿烂文化的国家,把中国传统文系统忠实地介绍到国外是每个中国人的愿望,因此杨宪益通过保留形象直译和直译加注的翻译方法对《红楼梦》中习语的文化因素进行了“异化”处理,以保留源语的文化特色,在保证理解无困难的基础上最大限度地保留了原著的艺术风格和语言特色,达到其对外宣传中国文化的目的。

霍克斯是一位颇有素养的汉学家,曾在牛津大学担任汉语教授的职位,后来为了完成《红楼梦》的翻译甚至从牛津大学辞职,专心从事《红楼梦》的翻译。他在《红楼梦》的第一卷的导言中写道:“我恪守的一条原则是把一切都翻译出来,甚至包括双关在内。尽管这是一部未完成的小说,但却是一位伟大的作家用全部的心血写出来的。因此我认为凡是书中有的,都有它的作用,所以总要设法表达出来。”因此霍克斯也大量地采用保留形象直译的方法。当然,由于中英文化的巨大差异,为了帮助读者理解具有中国特色的文字片段,霍克斯有时也会综合运用归化的翻译策略。

从《红楼梦》习语翻译策略的对比研究中我们可以看出,在习语的翻译策略上两译者并无显著差异,反而呈现出一定的相似性。翻译不是在真空里完成的,归化与异化的选择,是主客观多种因素综合作用的结果,顾此失彼就不能圆满实现翻译的目的。同时说明当前翻译研究中出现的一个明显的趋势:翻译已经不再仅仅是语言符号的转换,而是一种文化的转换。

### 参考文献 (References)

- 1 Cao Xue-qin, Gao-E. Hong Lou Meng, Changsha: Yue Lu Publishing House, 1987.(in Chinese)  
(曹雪芹,高鹗. 红楼梦. 长沙:岳麓出版社,1987.)
- 2 Du Chun-lei. Translation Strategies and Translation Purpose – From the Perspective of the Translation of Idioms in Hong Lou Meng, 2006, 12(1): 71–74(in Chinese)  
(杜春雷.从《红楼梦》习语英译看翻译策略选择与翻译目的的关系,2006, 12(1):71–74)

3 Hai Fang. The Statistics and Analysis of Domestication and Foreignization in Hong Lou Meng, 2003, 112(1): 99–103(in Chinese)

(海芳.归化、异化的统计与分析—《红楼梦》口语辞格英译研究,2003, 112(1):99–103)

4 Yan Min-min. The Research on the Translation of Hong Lou Meng over the 20 Years, 2005, 26 (4): 64–67(in Chinese)

(阎敏敏.二十年来的《红楼梦》英译研究,2005, 26(4): 64–67)

5 Hawkes, D. The Story of the Stone. London: Penguin Books Ltd , 1980.

6 Nida E.A.Towards a Science of Translating. E.J Leiden London: Brill , 1964.

7 Yang Hsien-yi & Gladys Yang. A Dream of Red Mansions. Changsha: Hunan People's Publishing House. 1999.

A Comparison of the Translation Strategies of Idioms in the two English Versions of Hong Lou Meng LiQiong1)

School of Foreign Language of Jianghan University, Wuhan, Hubei 430056

**Abstract** Most of the research on the two English translations of Hong Lou Meng so far mainly make a comparison on the language forms to see which one is superior. And there are also conflicts on the inclination of translation strategies of the two translators in light of domestication and foreignization. Most of the researchers hold that Yang Hsien-yi is foreignization-inclined while Hawkes is domestication-inclined. There are few quantitative studies on the translation strategies of idioms with images in the two versions from the perspective of domestication and foreignization. The present study is designed to make a quantitative study to investigate translation strategies of idioms in Hong Lou Meng. The results show that there is much similarity in choices of translation principles and guidelines between these two translators, who frequently adopted the same methods in dealing with the same idioms (49.1 percent) and several translation methods have almost the same frequencies in the two versions and foreignization is found dominant in both versions.

**Key words** translation strategies;domestication;foreignization

# 进一步改革新股发行制度

◇ 武昌区一支社 周永先

中国股市在 2015 年夏季爆发的危机，如果未能有效阻止，将呈现如下传导链条：恐慌性杀跌→杠杆爆仓→强制平仓→卖盘呈几何级数涌出→市场压垮并崩盘→微观企业资产负债表破环、中产阶级财富缩水、银行不良率上升、金融机构倒闭、信用和金融危机→市场信心受挫、陷入长期低迷、正常的融资和支持实体经济转型功能失去、经济危机。股市暴跌的根本原因是部分高估值小票加杠杆（从两融到伞形信托和场外配资）的兴风作浪，导致市场微观结构恶化。查场外配资、新股发行过猛和市场担心货币政策转向，起到了催化剂作用。新股发行制度不合理的问题再次暴露出来。新股发行制度进一步改革呼声极高。

目前的新股发行制度主要存在五个方面的明显弊端。一是方向偏离注册制改革的目标。我国新股发行实行的是核准制，即在严格主承销商资质管理的前提下，实行“改制辅导一年、证券机构推荐、发审委审核、通过市场确定发行价格、证监会核准”的审核程序。新股发行核准制扭曲了市场力量，在新股发行的定价机制、发行数量和时间、市值计算方法上行政色彩十分浓烈。建立以信息披露为核心的注册制是改革方向。从核准制到注册制改革的过程是从行政力量到市场力量回归的过程，在这一过程中，现有的发行审查委员会可改为股票发行聆讯委员会，独立于证监会和交易所，成为注册制的重要制度机制。在实际操作层面，聆讯机制前期可以作为替代性的审核机制，随后市场成熟则转变为建议机制，最后转变为市场的参考机制。

二是有失公平。网上奉行“资金为王”，实行中签配售，网下则按照比例配售，有失公平。网下配售对象主要包括证券投资基金、社保基金、证券公司自营及其集合资产管理计划、信托公司自营账户及其发行并报批的集合信托计划、财务公司自营账户、保险公司、QFII 与企业年金。网下配售部分一般都不会少于新股发行总量的 20%，当公开发行数量在 4 亿股以上（含 4 亿股）时，配售比例将超过 20%（但不得超过本次发行总量的 50%），这样的比例并不算低。由于网下发行是比例配售，只要能参与则意味着可以分享新股收益，而网下无数小资金投资者未能中签，就无法从新股发行上市中获益。

三是“发新”、“打新”造成社会资金和劳动力的巨大浪费。国泰君安 6 月 18 日发行共冻结资金 2.35 万亿元，冻结资金高出募集资金 2.32 万亿元。大量资金等待申购和冻结期间，显然会造成资金浪费。国泰君安一次募资 300 亿元，使用效率值得怀疑。募集资金殊不知，众多中小企业、新项目正在因为缺少资金而停工待建呢。融资申购，场外配资申购，造成实体经济之外的巨大资金浪费。目前沪深股市没有进行股票基金投资而专门“打新”的股民已经达到 2000 万人，还出现专业“打新”的基金公司。这种劳动力的巨大浪费与劳动力市场上的“用工荒”形成鲜明对比。资金申购制度造就“专业打新族”，还对二级市场造成了明显的“抽血效应”。

四是助长了恶炒新股现象。大资金、大机构将更多的新股筹码收入囊中，一旦遭遇行情不好，大资金、大机构却可以凭借筹码集中优势、资

金优势促成新股非理性高开，继而大举沽售手中的新股，而中小投资者无疑成为其中的埋单者，遭受着套牢之苦。人为压低开盘价，造成无量涨停、数十个涨停，浪费大量的人力资源和交易费用。

五是凭运气中签，助长赌博心理。目前确定按流通股市值配给，一个市值参与数家甚至十多家公司新股申购，市值效用微乎其微，几乎达不到“鼓励持股申购”的初衷与效果。股民凭运气中签，助长了其赌博心理。

新股发行制度的进一步改革势在必行。笔者有五条建议。

一是取消网下配售、网上中签的双轨制，促成公平。机构和个人投资者应执行统一的配售制度，一律实行按照市值申购、比例配售的政策。明确机构没有沪深股票的，不得参与网下配售。参与网下竞价配售的机构不得参加网上申购。

二是实行网上年度集中发行制，避免浪费。应分期审批，分期安排上市交易。但新股发行，每年只进行一次两次，集中申购或配给，限期缴款。例如，3月和9月中旬第一周的星期一或星期二为固定发行时间(法定节假日顺延)。所有参加发行的新股按照上海1000股、深圳500股顺序配号，由投资人选择申购。如深圳发行300亿股、上海发行500亿股，分别配号6000万个和5000万个签号。

三是确立按流通股市值一次性配给的制度。修改市值配售政策，实行按深圳和上海股票市值一次性配给的政策。操作办法是，在新股发行时，投资者每持有沪深市场流通股股票市值1万元(发行前两天，按照过去半年的日均余额确定配给基数)，申购时可以获配一个号，按照万元整数倍确定可申报号数量(深沪相同)。如某甲股民深圳市值102万元，可获102个深市申购机会，以此参与深市6000万个新股配号的申购；某乙股民上海市值105万元，可获105个沪市申购机会，以此参与沪市5000万个新股配号的申购。甲乙股民的市值在申购A股票且超过A股票最高限额后才能申购B股票，在申购A、B股票且超过A、B股票最高限额后才能申购C股票以此类推。股民也可以在所有发行的股票中自由申购，

但其申购总签号不超过市值允许量(如深圳甲股民只能申购102个签)。有效账户获配的号码数量不受限制，无论对于机构投资者、个人大户散户还是上市公司大股东都一视同仁。

四是百股基数制和比例分配制。按照上海深圳交易所确定的最低股票交易量，即100股为配给基数，向申购中签者配售，让更多的股民获取新股。获配股票按照比例配给。如上海下半年发行500亿股，可申购签号5000万个。若上海有5000亿市值参与申购，申购号5亿个，中签率10%。某乙股民上海市值105万元，可获10.5个即10500股沪市新股(实际执行，因其新股各自中签率不一样而有所不同)，并分配在自己申购的若干股票之中。按照51股(含)以上进百股，51股以下放弃的原则配给。比例分配时不足51股或超出100股整数后出现的余额，建议由社保基金全额认购。

五是询价设限。在注册制未实行前，明确新股发行价为限价政策。应由国家发改委规定新股发行市盈率的上限，以确定发行价格。不同行业应该有不同的新股发行市盈率的上限标准。新股发行市盈率按照每股收益测算，以不超过15倍为佳。每股收益应按发行前三年经会计师事务所审计的净利润(扣除非经常性损益)除以发行后总股本计算。这将大大降低询价机构询价时的盲目性与非理性，也将有利于降低新股的发行价格，避免询价机构随意报价行为发生。注册制实行后仍坚持实行指导价。

上述新股申购制度如能实施，发行交易政策能做到基本公平透明，股票市场将日趋稳定，社会资金将日见效用，将在很大程度上化解并避免出现流动性危机，有利于建立长期稳定健康发展的资本市场。

# 培训学习心得体会

◇ 江夏区支社 罗丽丽

12月23日至26日，社市委组织在武汉市社会主义学院及广西社会主义学院进行了为期4天的中青年骨干社员培训班。我作为一名普通的机关干部、一名九三学社社员，能参加此次培训，无比荣幸，无比光荣，倍加珍惜这次培训机会，每天做到按时到班，不迟到，不早退，不请假。通过学习社院教师精心准备的理论和实际紧密结合、深入浅出的课程，我深刻的体会到组织上对我的重视和关心，4天的学习令人难忘，受益匪浅。

4天的学习，使我的思想境界有了新的升华，让我更清楚了自己的角色定位，让我清楚的认识到作为一名民主党派成员要有政治把握能力、参政议政能力、组织领导能力、合作共事的能力，应更好地履行自己的职责，更多地收集反映社情民意，更好地知情出力，积极建言献策，做党和群众的桥梁，为服务我区的经济、政治、文化和和谐社会建设做出应有的贡献。通过这次学习，谈谈个人提高参政议政能力的几点思考：

## 一、增强参政意识，树立科学的参政议政理念

提高参政议政能力，必须对参政议政理念有着清楚的认识。民主党派参政议政是在一定的理念指导下进行的，参政议政理念不同，参政议政的方向和目标也不同。因此，提高参政议政能力，必须以科学发展观为指导，准确把握参政议政环境的新变化，深刻认识参政议政使命和具体任务，增强长期参政议政的忧患意识、求进的创新意识和兴国的发展意识，坚持以人为本，树立牢固的科学发展观，全心全意服务于社会，全心全意造福于人民，从应对复杂局面中提高参政议政能力。

要牢固树立政治意识，坚持正确的政治方向，提高政治鉴别能力和政治敏锐性，善于从政治上观察、分析和处理问题；要牢固树立大局意识，认识和把握大局，服从和服务于大局，教育引

导各自成员和所联系群众，积极投身到全面建成小康社会的伟大实践中去；要牢固树立紧迫意识，对时代特点、时代新情况和新问题有清醒的认识，既要看到好的形势，也要看到存在的问题和困难，不断提高工作的预见性和主动性。

要坚持人民的利益高于一切，心怀爱民之心，恪守为民之责，多办利民之事，善谋富民之策，维护最广大人民群众的根本利益，要把发展作为参政议政第一要务的理念，把促进发展作为参政议政的首要任务，聚精会神搞建设，一心一意谋发展。有效地解决“为谁参政、参政干什么、怎样参好政”的问题，才能方向明、路子正、成效高。

## 二、认真总结经验，努力把握参政议政规律

民主党派参政议政能力提高是一个渐进的过程。不论是学习新知识，还是从实践中获得力量，都离不开总结经验。因此，要在实践的基础上，注意研究参政议政的经验教训，不断加深对参政议政规律的认识，在实践中大力加强自身建设，增强参政议政能力。

民主党派的参政议政是有规律可循的。概括起来主要有：必须始终保持进步性与广泛性相统一的规律；必须始终保持与时俱进、开拓创新精神的规律；必须始终保持参政为民的政治宗旨的规律；必须始终保持找准着力点、大兴调查研究之风的规律。民主党派的活动，参政议政能力的发挥，要依法参政议政，严格按照法律规定的范围、程序和手段行使参政的权利，不断提高依法参政议政的能力和水平。提高参政议政能力贯穿于这些规律的实践过程，并且是这些规律的现实表现和真实反映。

## 三、加强自身建设，不断巩固和加强参政议政能力的基础

提高参政议政能力，与民主党派的自身建设  
(下转第55页)

# 九三学社武汉市委中青年骨干培训班学习报告

◇ 周永先 龙克虎 张霞 罗丽丽 周志军

12月23日—26日,九三学社武汉市委组织部联合武汉市社会主义学院、广西社会主义学院举办了中青年骨干培训班,共有32名来自不同行业、不同领域的社员中青年骨干参加了培训活动。23日上午,中青年骨干培训班在武汉社会主义学院开班。武汉社会主义学院张志勇副院长首先为学员作武汉市近现代革命历史及中国统战工作历程讲解。他系统介绍了国民革命联合战线:1923年6月召开的中共三大决定在保持中国共产党独立性的条件下,共产党员以个人身份加入国民党,以实现中国共产党与孙中山领导的中国国民党的革命合作,在此基础上形成国民革命的联合战线。随后是工农民主统一战线:由于1927年国民党右派集团的叛变,以及民族资产阶级暂时附和了反革命分子,使得革命营垒中原有的四个阶级只剩下了工人、农民和小资产阶级。它们以反对封建压迫和国民党新军阀统治为主要目标建立了工农民主统一战线。以毛泽东为代表的中国共产党人,真正认识到了农民问题的重要性,并将关于农民问题的一系列正确观点,运用于土地革命的伟大实践中,使中国革命统一战线从此开始建立在牢固的工农联盟的基础上。最重要的是抗日民族统一战线:1937年9月,以国民党中央通讯社发表的《中国共产党为公布国共合作宣言》和蒋介石发表的关于承认中国共产党的合法地位为标志,国共第二次合作的抗日民族统一战线正式形成。以国共两党合作为基础的抗日民族统一战线不断发展壮大,为抗日战争的胜利奠定了坚实的基础。抗战胜利后建立了人民民主统一战线:为了推翻蒋介石反动政权,建立新中国,中国共产党领导建立了包括工人、农民、城市小资产阶级、民族资产阶级、各民主党派、开明绅士、其他爱国分子、少数民族同胞和海外侨胞在内的广泛的人民民主统一战线。人民民主统一战线在推翻蒋介石国民党反动政权的斗

争中起到了极其重要的作用。在新中国成立以后,中国共产党继续走人民民主统一战线的道路,所制定的中国人民政治协商会议就是人民民主统一战线组织形式。在新民主主义向社会主义转变的新历史时期,人民民主统一战线在恢复国民经济、进行社会主义改造和社会主义建设等方面发挥了重大作用。十一届三中全会以后,中国共产党的统一战线政策重新得到落实,明确了新时期爱国统一战线的任务。爱国统一战线被赋予新的历史内涵,其范围包括:社会主义劳动者、拥护社会主义的爱国者和拥护祖国统一的爱国者;其任务是:高举社会主义旗帜和统一祖国、振兴中华的爱国主义旗帜,调动一切积极因素,团结一切可以团结的力量,为建设有中国特色的社会主义和统一祖国而奋斗。

24日,在广西社会主义学院,九三学社广西区委调研室主任冯贻杰老师讲述了《参政议政与党派提案工作》。他从四个方面予以阐述:参政议政在党派工作中的作用和地位;参政议政与党派提案的关系;参政议政当前面临的形势与挑战;参政议政的思考。他着重讲到目前民主党派人才结构不合理,缺少经济学法学和社会学方面的人才;面临提案难度大,知情知政的渠道窄以及兄弟党派的较劲的问题。对此提出了他个人的思考:对党派而言,提案是一个系统工程,资金、人才、信息、人脉、环境是其基础,要有相应的制度,写出较高的质量,并能产生一定的社会效果;对个人而言,首先与遗传有关,表现在对事物的敏感性上,还需要知识的积累和一定的理论高度,既要多观察社会事件,善于捕捉信息和掌握信息,同时要有必要的写作技巧,提高语言能力,对得到的资料要筛选提炼,多写多体验以锻炼参政议政思维。

课后,社员们还参观了广西民族博物馆。广西民族博物馆主体建筑外形取材于富有广西地

域特色和民族特色的铜鼓,整个建筑如一只展翅的鲲鹏,遨游于青山绿水之间。它以收藏、研究和展示广西12个世居民族的传统文化为主要工作任务,同时兼顾对广西周边省份各民族以及东南亚各民族的文化研究、文物资料收藏和宣传展示,向国内外观众奉献四个主题各异、规模不同的陈列和展览:展示广西各民族民俗文化的大型陈列《五彩八桂——广西民族文化陈列》、有着四十多年展示发展史的广西“经典”民族文物陈列《穿越时空的鼓声——铜鼓文化展》。

通过学习,社员普遍认为,中国共产党领导全国人民翻身解放,人民江山得之不易,我们要珍惜安定团结的政治局面。中国共产党在民族危亡的紧要关头,团结各族人民奋起抗日,浴血奋战,用血肉之躯换来我们现在和平的生活,我们倍感珍惜。观赏被中外人类学家和民俗学者认为是壮族、苗族、布依族“原始生态”文化,同样让人震撼。爱国、民主、科学是九三学社的宗旨,团结和民主是人民政协的两大主题。统战工作大有作为,民主党派成员要积极参政议政,建言献策。九三人与共产党人同心同德,为强国富民积极履行政治协商、民主监督、参政议政三大职能,为实现

中华民族的伟大复兴而奋斗。经过实地观摩学习,并组织讨论,培训班成员认为,广西历史古迹保护和运用,传统文化的维护与传承,对我们参政议政和武汉市的历史文化建设与传承具有很好的借鉴作用。

建议社市委继续组织开展类似的学习培训活动。一是让党派成员接受革命传统教育,树立正确的世界观、金钱观、道德观;二是加强思想感情交流,增进社员之间的友谊,为更好地开展民主党派活动、更积极参政议政创造条件;三是实地观摩学习历史古迹保护、运用情况,为武汉市历史文化古迹维护、利用提供参考意见和报告;四是培养和发现干部,为顺利实现政治交接创造条件。同时,要继续加强民主党派中青年干部的培养和锻炼。作为新时代的九三社员,应该内强素质,外树形象,继承先烈们的光荣传统,热爱自己的国家,发扬实事求是、独立自主、敢闯新路、民主团结的精神,为社会进步、公共事业贡献自己微薄的力量。九三社员应该更多地走出去、请进来,开展交流考察活动。要切实加强中青年干部的培养和锻炼,顺利实现民主党派干部的新老交替和人大、政协的选举换届。

---

(上接第53页)

息息相关。民主党派作为参政党,必须有坚实的政治基础、思想基础和组织基础。

一要把握政治原则。参政议政是一项具有政治意义并能产生政治后果的政治活动,因此,必须按照我国现行的政治原则和政治规则进行。民主党派不是执政党,不是反对党,而是与中国共产党共同致力于建设中国特色社会主义的参政党。参政议政要始终不渝地坚持中国共产党的领导,在重大原则和政治方向上与中共中央保持一致,把有利于加强和改善中国共产党的领导、有利于推进中国特色社会主义事业作为参政议政的出发点和归宿。坚持围绕中心,服务大局,服从服务与建设中国特色社会主义的共同利益和崇高理想,凝聚和发挥民主党派成员和所联系群众的智慧和力量,为实现中华民族的伟大复兴作贡献。

二要加强思想建设。科学发展观既为参政议

政提供了理论基础,又为广大成员参政议政提出了基本要求。民主党派只有以科学发展观为指导,才能深刻领会中国共产党路线方针政策的精神实质,从而增强工作的原则性、系统性、预见性和创造性。

三要夯实组织建设基础。提高参政议政能力,就要建设一支高素质的干部队伍,不断提高他们科学判断形势的能力、驾驭市场经济的能力、应对复杂局面的能力、总揽全局的能力。要加强基层组织建设,拓展领域、强化功能,不断提高组织的凝聚力和活力。要发扬民主,广开言路,广集民智、广谋善策,充分发挥民主党派参政议政的整体作用。

提高参政议政能力,是一个亟待深化的课题。只有坚持以科学发展观为指导,在解决主客观条件上下功夫,积累新经验,增长新本领,才会把参政议政能力提高到一个新水平。

## 指啸达人魏安民 绝技秀出新风采

7月25日，在一场楚天大篷车文艺演出的现场，74岁的魏安民用手指吹奏了一曲《赛马》，万马奔腾的壮观场面，被演绎得淋漓尽致。随后，他又为大家吹奏了一曲《泉水叮咚》，72岁的夫人李逸芬在一旁翩翩起舞，默契的配合赢得满堂喝彩。

靠着指啸绝活，魏安民从武昌区徐家棚街喻家湖社区，一路走向了世界舞台。

黄鹤楼下拜师学艺。魏安民是武汉人，家离黄鹤楼不远。小时候，他没事就会跑到黄鹤楼下玩。那时，黄鹤楼下有许多南来北往的民间艺人玩杂耍、讲评书。在众多的艺人中，有位老人引起了魏安民的注意，老人将拇指和食指放在嘴里，然后吹出一声声响彻云霄的高音，奇特的手法与响亮的音符常常吸引众人围观。魏安民躲在一旁，偷偷地模仿老人的动作。很快，老人发现了魏安民，并热心教他技艺。学会发音后，魏安民发现，自己的指啸只有调子，没有音准。随后，他开始了漫长而艰辛的训练。功夫不负有心人，无数次的探索之后，魏安民终获成功——当他将单指或双指置于口中，用尽肺腑之力吹奏时，他终于能吹出自己想要的曲调，且那声音极具穿透力，十分嘹亮，尤其是山歌民乐，吹奏起来十分动听。

不久后，在单位举办的一场联谊会上，有位演员在舞台上用竹笛吹奏《社员都是向阳花》。魏安民在后台听着，情不自禁地用自己的“指啸”伴奏。不料台上的竹笛表演者听到后，停下吹奏，硬是把魏安民拉上台，两人合奏了这首歌曲，表演惊艳全场。

受邀在中央电视台表演。名声传出之后，魏安民经常被邀请去表演，在曲艺界渐渐引起人们的关注。1994年夏，湖北电视台在东湖风景区为他拍摄了专题片，悠扬悦耳的指啸声吸引了众多游客驻足。凑巧的是，当时美国驻华大使正在此参观，碰巧也看到了正在吹奏的魏安民。大使大为感慨：“我走了这么多国家，从未见过这样的表

演。”专题片播出后反响很大，还作为交换节目被送到美国加利福尼亚州电视台播出。

1995年1月，魏安民受邀参加了中央电视台正月正晚会，他用指啸吹奏了《金蛇狂舞》和《运动员进行曲》，其独特的演奏手法与很好的演出效果给众多观众留下了深刻印象。节目播出不到两个月，全国各地有数百位观众来信表达对指啸表演的喜爱之情。随后，魏安民又陆续登上央视《万国剪影》《东西南北中》《夕阳红》等栏目的舞台。1999年年底，魏安民一家应邀赴京参加《神州大舞台》节目录制，他们演出了音乐小品“快乐大家庭”。小外孙女杨恺雯用英语先作家庭介绍，然后由女儿魏杰和魏敏唱《爱的奉献》；魏安民表演指啸，妻子李逸芬伴奏；魏安民的父亲，当时已97岁的魏祥波老人唱《渔光曲》……这个温馨的大家庭让不少观众羡慕不已。

魏安民告诉记者，靠着指啸绝活，如今他已经8次登上中央电视台的舞台，他没有想到，自己儿时随便一吹，促成这门民间技艺登上了大雅之堂。在央视亮相后，魏安民的指啸相继在国内演出多场，引起社会和民乐专家的赞誉和关注，上海吉尼斯总部授予他“现代指啸第一传人”的称号。

10多年来，魏安民先后应邀为20多个国家的外宾献艺。如今，他已经能吹奏出1000多首曲目，在4个八度的音域内自由发挥。

老两口用指啸打招呼。14年前从武汉交通职业学院退休后，魏安民每个月都有几次外出演出的机会。无论他演到哪里，总是叫好一片。魏安民告诉记者，老伴李逸芬之前是武钢文工团的队员，为了更好地跟他的表演配合，老伴重拾舞蹈和手风琴，在他演奏《敖包相会》等曲目时，为他伴舞和伴奏。

现在，指啸已经深入到他们的生活中。他和老伴经常用指啸隔着老远打招呼，高兴的时候再吹一段鸟叫，孙子一听就知道爷爷回来了。(全文转载自楚天都市报 2015年7月31日副刊)